

# Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 108 (2110) ♦ Серeda, 16 червня 1999 року ♦ Ціна договірна

## На флагштоці Таврійського — прапор України

15 червня Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко на чолі делегації українських парламентарів відбув до Санкт-Петербурга. В ті на Неві 15–18 червня проводиться засідання Ради МПА і Петербурзького економічного форуму. В Таврійському палаці—резиденції Ради МПА — зібралися близько 2,5 тисячі представників економічних, фінансових та політичних кіл більш як 60 країн.

15 червня відбулося засідання Ради МПА. А сьогодні у другій половині дня Голова Верховної Ради О. Ткаченко візьме участь у засіданні Ради Міжпарламентської асамблеї СНД, на якому планується розглянути понад півтора десятка питань. Аналізується хід виконання рішень Ради глав держав СНД від 2 квітня 1999 року. Тоді йшлося

про формування зони вільної торгівлі, про посилення парламентського впливу на виконання міждержавних зобов'язань у рамках договору про колективну безпеку, про створення робочої групи з розробки Конвенції стосовно прикордонного співробітництва для країн—учасниць СНД та інші. На засіданні Ради йтиметься про організацію 14-го пленарного засідання Міжпарламентської асамблеї.

Сьогодні українські парламентарії візьмуть участь у Петербурзькому економічному форумі. На особисте запрошення голови оргкомітету форуму, Голови Ради Федерації Федеральних Зборів Росії Євгена Стросова виступить Голова Верховної Ради України. У рамках Петербурзького економічного форуму працюватимуть «круглі столи».

16 червня

✓ 1934 р. У Києві відкрився I з'їзд письменників України, на якому створено Спілку письменників України.

✓ 1982 р. З конвеєра Харківського тракторного заводу зійшов двомільйонний трактор.

✓ 1991 р. За участю патріарха Мстислава I Голови Верховної Ради України Леоніда Кравчука на Рівненщині відзначено 340-річчя Берестецької битви.

## За село вболівають усі, а пільг не видно



Минулого тижня поблизу села Чубинське Бориспільського району затісно було від тракторів, комбайнів, сівалок, борін, млинів, круподерень, корів, свиней, гусей, пірамід з напівтків та найдків. Незважаючи на тридцятиградусну спеку, на традиційну щорічну виставку-ярмарок з'їжджалися з усіх усюд. Хтось вирішив просто себе показати, хтось — віднайти партнерів по агробізнесу, хтось — відгукнувся за звичкою на заклики Мінагропрому забезпечити належним чином відвідуваність заходу. Але факт: свою продукцію на «Агро-99» представляли 338 вітчизняних та 57 іноземних підприємств.

(Закінчення на 16-й стор.).

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Парламентська хроніка

### Годі обіцяти, час реально планувати

Ранкове і денне засідання 15 червня

Якщо виголошені вранці заяви та запити від окремих народних депутатів стосувалися різноманітних проблем сьогодення, то такі заяви від парламентських груп і фракцій звелися до двох проблем. Представники, як правило, лівої частини парламенту наголошували на правовому «беспределі» в ході кампанії з виборів Президента. А представники правих фракцій обурювалися проведенням у стінах Верховної Ради нещодавньої конференції парламентаріїв України, Росії, Білорусії і Югославії.

(Закінчення на 2-й стор.).

У номер

### Новий президент — за нинішній курс

Учора в Братиславі відбулася інавгурація новообраного президента країни Рудольфа Шустера. Він заявив, що Словаччина й надалі співпрацюватиме нинішній курс на інтеграцію до європейських та євроатлантичних структур. Глава Словаччини висловив сподівання, що задля досягнення цієї мети плідно працюватимуть усі словаські політичні сили.

У братиславських урочистостях взяв участь Президент України Леонід Кучма.

Врожай-99

### Подайте на жнива. Пального...

Понад 10 млн. гектарів ранніх зернових дозріває на полях України. Це — без грецького проса і кукурудзи. Для вчасного збирання врожаю господарствам потрібно 1,4 млн. тонн дизельного палива та 800 тис. тонн бензину, повідомив міністр АПК Борис Супіханов.

1,5 тис. тонн «горючки» централізовано надійшло до Криму. Певну напругу на ринку пального створюють підприємницькі структури, що зайняли вишукану позицію.



Ночі не буде...



Палата № 6 для капітана Морозова

13

О Учора, приблизно о першій годині дня, стався потужний вибух у готелі «Спорт», що біля стадіону «Олімпійський» у Києві. Пошкоджено два перші поверхи, є постраждалі. Одна з версій — вибух газового балона. Триває слідство.

О У непрацюючої мешканки с. Ново-Лександівка Запорізької області вилучено 45 кг макової соломки.

P.S.

## СПРОБУЙ І ВИГРАЙ!

Традиційно «ГУ» проводить серед своїх передплатників розіграш заохочувальних призів. Тим, хто зробив свій вибір і передплатив нашу газету на 6 місяців — до кінця року, необхідно надіслати до редакції копію передплатної квитанції. На конверті обов'язково зробити позначку «Передплата-99». Розігруватимуться найрізноманітніші призи. І все це завдяки нашим спонсорам:

- 34. Пологівському ТОВ «Дніпрокераміка» (директор Андрій Черберко) — сантехніка.
- 35. ВАТ «Запорізький виробничий алюмінієвий комбінат» (голова правління Іван Бастирга) — набори столового посуду.
- 36. Приватній фірмі «Родник-ЮТ» (директор Юрій Тесля) — водолічильник.
- 37. АТ «Промислово-страховий альянс» (голова правління Валерій Козирев) — збірка найпопулярніших українських пісень «Сто перлин».

Нагадаємо, що в розіграші заохочувальних призів візьмуть участь і ті, хто передплатив «ГУ» одразу на весь рік (копії їхніх передплатних квитанцій зберігаються у редакції). Поспішіть зробити свій вибір на користь «Голосу України». Строки передплати обмежені. Спробуйте своє щастя і в розіграші заохочувальних призів. Стежте за наступними номерами «ГУ», де буде продовжено список призів і наших спонсорів. Нехай вам щастить!

Передплата-99

У номер

✓ Вільнюс

## Як постійний спостерігач

Міністр закордонних справ України Борис Тарасюк у Литві бере участь у 8-му засіданні Ради держав Балтійського моря (РДБМ) на рівні глав зовнішньополітичних відомств. Це перше засідання РДБМ, в якому Україна бере участь як постійний спостерігач. Аналогічний статус мають Велика Британія, Франція і США.

Раду держав Балтійського моря створено 1992 року. Її члени — 11 держав регіону Балтійського моря і Європейська комісія. Останні п'ять років Україна виявляла зацікавленість до участі в роботі РДБМ. У своїй діяльності Рада приділяє особливу увагу розв'язанню економічних проблем, соціальному розвитку регіону в контексті інтеграційних процесів, зокрема — підготовці низки її членів до отримання повноправного членства у Євросоюзі.

Після прибуття до Вільнюса Борис Тарасюк зустрівся з Президентом Литви Валдасом Адамкусом. А чергову зустріч Леоніда Кучми і Валдаса Адамкуса заплановано на кінець червня в Ризі.

✓ Київ

## Слово за політиками

Миротворчий український контингент готовий до операцій у Косово. Про це заявив на брифінгу в Мініборони заступник начальника Генерального штабу Збройних сил України з питань військового співробітництва, заступник голови Національного комітету України з питань роззброєння Микола Дзюбак. За його словами, український контингент нараховує майже 1400 осіб і в його складі військовий шпиталь, окрема рота солдатів, вертольотний загін, понтоний залізничний батальйон, а також українська частина україно-польського батальйону.

Міноборони лише попередньо планує відправлення військ до Косово, бо для реалізації цієї операції необхідно наспереди політичне рішення — Ради Безпеки ООН або ОБСЄ і, відповідно, Президента України та Верховної Ради України.

✓ Ужгород

## Природним катаклізмам — спільний опір

В Ужгороді відбулося спеціальне візине засідання Комітету ВР України з питань екологічної політики, природокористування і ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та Комітету Національної Ради Словачкої Республіки з питань довкілля і охорони природи. Його учасники обговорили проблеми водного та лісового господарства у зв'язку з паводками на території України і Словаччини, домовилися про взаємодопомогу на випадок виникнення надзвичайних ситуацій у прикордонних регіонах. Серед першочергових спільних дій — створення умов для зниження рівня повеней, будівництво на гірських річках Закарпаття малих гідроелектростанцій, відкриття в Ужгороді Міжнародного центру запобігання й оповіщення про виникнення надзвичайних ситуацій у басейні Дунаю.

Передбачено подібне співробітництво ще з двома сусідніми державами — Угорщиною та Румунією, які також потерпають від природних катаклізмів.

✓ Чернівці

## «Фальшиві» стеження

Більш як три тисячі тонн замороженого м'яса пітні виробництва США загальною вартістю понад п'ять мільйонів гривень везено за підробленими документами в Україну однією з комерційних фірм. У результаті здійснення оперативно-розшукових заходів спецпідрозділом боротьби з корупцією та організованою злочинністю УСБУ в Чернівецькій області вантаж затримано і порушено кримінальну справу.

✓ Фотофакт

До 8 липня ц. р. триватиме відправка призовників на строкову військову службу до Збройних сил України.

На знімку: сержант Дмитро Китаєв з новобранцями на Київському обласному призовному пункті.

Фото Володимира СТРУМКОВСЬКОГО (ДІНАУ).

## Годі обіцяти, час реально планувати

(Початок на 1-й стор.).

Як і планувалося, парламент приступив до розгляду бюджетної резолюції на 2000 рік. Доводає, голова Комітету з питань бюджету Юлія Тимошенко наголосила, що бюджет наступного року має формуватися на засадах об'єктивності, збалансованості потреб соціальної сфери з можливостями бюджету і зменшення податкового тиску. Коментуючи один з цих принципів, Юлія Володимирівна зауважила, що на соціальні потреби, передбачені нашим законодавством, потрібно щонайменше 42 млрд. гривень, а, за попередніми прогнозами уряду, дохідна частина бюджету-2000 передбачається у розмірі 32 млрд. 316 млн. гривень (тобто менше, ніж мали). Скажімо, межа малообезпеченості за чинним законодавством має становити 90,7 гривні і такою самою, відповідно до чинного законодавства, має бути й мінімальна пенсія. Але, як зауважила доповідач, за нинішньої соціальної політики та нинішнього кадрового потенціалу, який має цю політику за безбачувати, ці цифри для нас нерéalні. Тому вона пропонує скласти такий бюджет, який дає би змогу поступово доводити до 90,7 гривні межу малообезпеченості. Мінімальну пенсію в 2000 році виплачувати в межах 55 гривень, а мінімальну зарплату 74 гривні. Але й це буде реально, тільки якщо подати про додаткові ресурси поповнення бюджету. Юлія Тимошенко вбачає такі додаткові ресурси в ефективнішому управлінні державною власністю, консолідації усіх можливих позабюджет-



них надходжень, скороченні пільг в імпорту товарів, у наведених порядку з поверненням боргів господарчими структурами, які мали гарантії уряду, а також припиненні розгулу корупції в державі.

Юлія Тимошенко пропонує приймати бездефіцитний бюджет, вдатися до нормативного врегулювання дохідної частини програмного планування (ставити мету і під неї виділяти фінанси), збільшити перерозподіл надходжень на користь місцевих бюджетів тощо. Як відомо, окрім запропонованого профільним комітетом проекту бюджетної резолюції, існує

ще два проекти, подані від фракції КПУ та народним депутатом Валерієм Асальчевим. Юлія Тимошенко заявила, що принципів розбіжностей в проектах вона не бачить.

Однак на денному засіданні після тривалої дискусії парламент не прийняв жодного із запропонованих проектів бюджетної резолюції — вирішили відправити їх на повторне перше читання, доручивши профільному комітету врахувати коментарії пропозицій з тим, щоб не пізніше четверга знову винести його на розгляд сесії.

Анатолій БЕНЬ.

## Радикальні висновки поспішні

Перед президентськими виборами у Верховній Раді може бути все

Запитання до заступника голови парламенту Віктора Медведчука передусім торкались проведеної 10-11 червня міжпарламентської конференції «Білорусь, Росія, Україна: досвід і проблеми інтеграції». Чи не було прийнято рішення про її проведення у стінах парламенту з порушенням Регламенту? Чи мали право учасники форуму, в тому числі й керівництво українського парламенту, заявляти про відновлення Союзу? Чи розділяє заступник голови парламенту думку Олександра Ткаченка, що міністр закордонних справ Борис Тарасюк за критику міжпарламентської конференції має піти у відставку? І нарешті, на які кошти було проведено цієї захід?

Віктор Медведчук заперечив усі сенсаційні припущення журналістів і наголосив, що на конференції йшлося лише про економічну інтеграцію трьох держав, про співробітництво між незалежними державами із збереженням їх суверенітету. Жодних заяв про необхідність відновлення Радянського Союзу з боку голови українського парламенту не було. А співпраця між суверенними державами, зближення законодавчих баз, на думку В. Медведчука, лише додасть користі кожній із сторін.

Заступник голови парламенту звернув увагу на те, що Голова ВР за Конституцією має повноваження організовувати заходи такого роду. Але рішення про проведення нинішньої конференції прийняв не Олександр Ткаченко, а Міжпарламентська асамблея країн СНД.

Питання про відставку Бориса Тарасюка — це його особиста справа, або, згідно з Конституцією, питання відповідальності Кабінету Міністрів, — зазначив В. Медведчук. На його погляд, міністри закордонних справ не варто було так «радикально» висловлюватися з приводу конференції.

На проведення міжпарламентської конференції з державної казни, заперив В. Медведчук, не було витрачено жодної копійки. Трошчі, за його словами, залучали від «зацікавлених підприємницьких структур».

Коментуючи виснесені нинішнього сесійного тижня законопроекти, зокрема, про відновлення недоторканості депутатів місцевих рад, про ратифікацію Європейської хартії регіональних мов та інші, заступник Голови ВР не став прогнозувати результат. «Перед президентськими виборами у Верховній Раді може бути все» — вважає він.

Ольгана ШЕВЧУК.

## Пам'яті Віктора Андрійовича Дрозда

14 червня 1999 року на 58-му році раптово пішов з життя Віктор Андрійович Дрозд, радник Голови Верховної Ради України.

У робочий час підступно зупинилося серце, переповнене палкою любов'ю до людей, щирим співчуттям скридженним та непримиренністю до кривдників. У наший пам'ять його поставте назавжди уособлюватиме образ одного з найстихіших політичних борців, чий переконання викирстувався і відшліфовувався у складному вирі життя. В стіни вузу він прийшов зрідким: після роботи бригадиром у колгоспі і комсомольським ватажком, добросовісної служби у повітряно-десантних військах.

Після закінчення у 1969 році Київського держуніверситету ім. Т. Шевченка працював кореспондентом у газетах «Сільські вісті» та «Радянська Україна», редактором часопису «Трибуна лектора». Його журналістський талант і високі моральні якості яскраво проявились під час роботи у газеті «Правда».

У роки становлення української державності в газетах «Голос України», «Товариш» і «Комуніст» з'явилися аналітичні статті В. А. Дрозда, присвячені найважливішим проблемам пострадянської країни, аналізу її політичного спектра. Палка душа В. А. Дрозда висвічувала читачам дорогу до правди. Вона назавжди залишатиметься яскравим маяком істини.

Минулого літа він став радником Голови Верховної Ради України. За головну мету життя поставив констрування законодавчих дій для подолання соціально-економічної кризи; створення Програмі відновлення України. Не встиг. Доля розпорядилася так, що його киришталеві помисли здійснився люди, і це стане йому найкращим пам'ятником.

Висловлюємо ширше співчуття рідним і близьким Віктора Андрійовича Дрозда. Гіркий біль від втрати ще довго не вгамується в серцях всіх, хто його знав, має радість працювати поруч і поділяти його думки. Пам'ять про його світлу душу і палке серце назавжди з нами.

ТКАЧЕНКО О. М., МАРТИНЮК А. І., МЕДВЕДУЧУК В. В., КИРИЧЕНКО Б. Й., ГОРЬОВИЙ Л. Є., ТКАЧУК В. Г., МОРОЗ О. О., СИМОНЕНКО П. М., КРЮЧОВ Г. К., ГУРЕНКО С. І., ГРАЧ Л. І., ЛУБЧЕНКО І. Ф., СПОДАРЕНКО І. В., ПОВІГАЙ О. Г., КОВТН В. К., ПАБАТ В. О., ЧЕРНИШОВ І. Й.

Колектив працівників апарату Верховної Ради України з глибоким сумом сповіщає, що 14 червня 1999 року на 58-му році життя раптово помер радник Голови Верховної Ради України

**Дрозд Віктор Андрійович**, і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійного.

Ю. Тимошенко пропонує бездефіцитний бюджет

# «Не можна управляти з простягнутою рукою...»

Самоврядування: проблеми становлення

Рік тому 45-річний Олександр Полівець очолює Полтавську обласну раду. До того працював заступником голови облдержадміністрації, а ще раніше — на керівних посадах у системі споживчої кооперації. Одружений. Син школи, донька закінчує університет. Ще навчається в інституті, активно займався спортом. Має звання кандидата у майстри спорту з легкої атлетики. Можливо, саме цей вид спорту, який чи не найбільше потребує бойових якостей, і сформував його характер лідера.



— Олександр Васильовичу, через рік після безневесних виборів обласна рада сесійно завершила бюджетний процес-99. Як ви його оцінюєте?

Бюджет формувався не низу, а навпаки — «спускався» зі столиці, що є грубим порушенням Основного Закону. Іншими словами, фактично йдеться про перерозподіл коштів. За умов, коли кожному хочеться, щоб йому дістався якомога більший шматок. Саме тому всі питання детально обговорювалися у комісіях і саме там точилися основні суперечки. Зрештою, сесія затвердила бюджет області, хоч він задовольняє потреби у видатках ледве наполовину.

— Ситуація парадоксальна: упродовж останніх років Полтавщина була донором (одна з небагатьох у країні), а з наступного року її сім'ю «перевели» до числа дотачників.

Так, саме перевели. Області зменшено нормативи відрахувань від загальнодержавних податків і зборів від податку на прибуток з підприємств загальнодержавної власності з 70 до 50 відсотків, податку на прибуток з підприємств комунальної власності — зі 100 до 50, прибуткового податку з громадян — до 50 відсотків, акцизний збір з вітчизняних товарів — з 20 до 10 відсотків. Витрат на істотно перетворили з подателя на прохача. Формування районних та сільських бюджетів, через звільнення сільгоспвиробників від сплати фіксованого податку, відбулося за рахунок значної донорської підтримки міст обласного підпорядкування: Полтави, Кременчука, Комсомольська, Лубен, Миргороду, які самі потерпають

від безгрошів'я. А це викликає там зрозуміле невдоволення і населення, і владних структур. Характерно, що в своєму несприйнятті такого підходу як принципом візьми—віддай територіальні громади починають виступати єдиним фронтом. У цьому плані промовистий приклад щодо ситуації довкола перерозподілу нафтогазового комплексу, який для області є пріоритетним і за яким ми — лідери галузі.

— Створюється враження, що тут регіон просто «кинули».

— Так, і хіба тільки нас? З одного боку, це наше й добре, що ми маємо потужний нафтогазовий комплекс. Та фактично це обертається для нас здебільшого неприємностями. Бо доводиться враховувати гроші, які мають бути, але яких не бачимо. Кошти з цієї галузі (нафти) надходять до Києва, а звідти практично не повертаються, залишаючи копіяноу десятичню. Що зовсім не покриває витрат на експлуатацію наших надр і землі. Тому депутати на останній сесії поставили питання перед Кабінетом Міністрів про повернення права юридичної особи підприємствам ГПУ «Полтавагаздобування» та НГВУ «Полтавагаздобування», а також іншим, які мають захищати інтереси регіону.

— Серед вузлових питань — кошти на утримання місцевого самоврядування. Де їх висукувати?

— Відповімо за ст.143 Конституції України та ст.67 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» дер-

жава фінансує у повному обсязі здійснення органами місцевого самоврядування переданих ним повноважень органів виконавчої влади. Однак належних для цього асигнувань державним бюджетом області не виділено. Доведено хіба що контрольні цифри в розмірі 3,6 млн. гривень. Але вони поки ще «паперові», а якщо й матеріалізуються, то будуть менші від фактично виконаних торік майже на 10 мільйонів. І тому не зрозуміло, як сільські, селищні, міські ради здійснюватимуть делеговані їм державою повноваження. Витрат порушення конституційних вимог щодо порядку фінансування органів місцевого самоврядування підірває також авторитет рад, уповільнює їх становлення.

Тож будьмо відвертими до кінця: викликають сумніви і джерела надходження коштів з державного бюджету. Бо переважно це відрахування від доходів нафтогазового комплексу, де дебаторська заборгованість за відпущеним газом становить один мільярд 53 мільйонів гривень, значно з того першого кварталу. Досі не відпрацьовано механізм отримання субвенцій на суму 225 мільйонів гривень для здійснення розрахунків за енергосервісами, спожитими бюджетними установами, які фінансуються з місцевих бюджетів. Те саме — для розрахунків за постачальниками енергосервісів за субсидіями та пільгами населенню. Стосується це і субвенцій на освіту на суму 11,3 мільйона гривень.

Зрозуміло, що прийняття бюджету — акт зовсім не формальний. До планового бюджетної комісії надійшло більше ста різних пропозицій, заяв і прохань про виділення коштів. Чимало їх було адресовано також галузевим комісіям з питань освіти, охорони здоров'я, соціального захисту населення, будівництва. Якби їх усі врахувати, то ми вистачило б і двох інших бюджетів.

Ми намагалися закласти в нього принципи загальної перспективності. Це стосується можливостей підприємств, організацій та установ, які розташовані на територіях рад, мобілізації їх резер-

вів. Організації комунальних господарств при місцевих радах, ведення ними дозволеної законом господарської діяльності, в тому числі й на землі, важливим джерелом поповнення бюджету стануть і місцеві податки та збори.

І наріжним каменем тут є питання власності територіальних громад — комунальної, спільної на рівні районів і областей, а також створення механізму управління нею.

— Та виникає спротив облдержадміністрації, а з початку її голови — обласного прокурора...

— Це наслідок зволікання в прийнятті поправок до законів про місцеве самоврядування, про власність щодо управління обласним, районним майном спільної власності територіальних громад. Воно завдає вчутливої шкоди місцевому самоврядуванню, ускладнює виконання ним своїх повноважень. А місцева виконавча влада, використовуючи неусуєнні суперечності законодавства з цих питань, полегко й власні амбіції, робить усе, аби заблокувати діяльність районних і обласних рад з управління майном. Конфліктна ситуація щодо реалізації обласного ряду своїх рішень з управління майном виникла і в нашій області. Справа дійшла до суду. Розглядається вона в Київському районному суді Полтави, який підтвердив правильність дій обласної ради.

— Що ви можете сказати про практичну співпрацю рад різних рівнів? Чи не викликають тут проблеми, непорозуміння, які шкодять справі?

— Ми не диктуємо, а співпрацюємо і поки що знаходимо спільну мову з усіх вузлових питань. Хоча дехто сьогодні починає говорити про доцільність створення владної вертикалі. На мою думку, це питання дискусійне. На часі інше — створення виконавчих органів у районах. І я переконаний, що рано чи пізно саме так і буде. Бо не можна управляти з простягнутою рукою прохача. Як і бути самотинним із порожніми кишенями.

Він розмовляв Григорій ГРИНЬ.

Учнями київського ліцею провела серед своїх ровесників соціологічне опитування про їхні погляди на майбутнє

З початком «президентських перегонів» зростає політична активність суспільства і, звичайно, збільшується кількість соціологічних опитувань. З одного боку, претендентам на найвищий «електорат», бо ж треба знати, що обіймають вибори. З другого — з допомогою опублікованих результатів опитувань і всьох рейтингів, часто доволі сумнівної достовірності, робляться спроби маніпуляції громадською думкою. В обох випадках для фахівців становить інтерес думка лише тієї частини народу, яка досягла повноліття і здатна вплинути на результати майбутніх виборів.

Сьогодні с, шонайменше, одна група громадян нашої країни, думкою яких про напрям розвитку суспільства фактично нехтують: підлітки не мають права брати участь у виборах. Але ж бо це не означає, що вони не мають власної думки. Заперечуючи поширену думку про апатичність сучасної молоді, учнями київського ліцею «Наукова зміна» Катя Найденова провела серед своїх ровесників соціологічне опитування, в якому 134 підлітки віком 14—17 років відповіли на запитання про свої погляди на майбутнє нашої країни. Вашій увазі пропонується результати цього дослідження.

1. Чи брали б ви участь у виборах, якщо мали таку можливість?

Так — 92%, ні — 3%, не знаю — 5%.

2. Яким, на вашу думку, має бути Президент?

а) статі: чоловіча — 63%, жіноча — 14%.

б) вік: 25—35 років — 0%, 35—45 — 51%, 45—55 — 38%, 55—65 — 7%.

в) фахова приналежність: економіст

## Нове покоління вибирає...

— 52%, правник — 28%, соціолог — 10%, фінансист — 7%.

г) політична орієнтація: комуніст — 2%, соціаліст — 2%, соціал-демократ — 45%, демократ — 7%, ліберал — 19%, націоналіст — 10%.

У всіх позиціях сума голосів менше ста відсотків, бо для решти опитаних цей показник не має значення.

3. Хто з політичних лідерів, на вашу думку, гідний стати Президентом України?

Ніхто — 34%, Л. Кучма — 9%, Ю. Балабуха — 7%, Л. Кравчук, Е. Марчук, О. Мороз і В. Пустовийтенко по 4%, не визначилися — 19%, Г. Удовенко, Н. Вітренко, В. Лановий, Г. Омеленченко, В. Ющенко, Л. Лук'яненко, Л. Черновецький — по одному-два голоси.

Дехто з респондентів замість конкретного прізвища писав не менш конкретні побажання: «опозиція комуністів», «не лівий», «наймолодший», «не Кучма і Лазаренко» тощо. Результати досить тривожні для нині діючих політиків — більша половина опитаних ні не вірить. Найкрасномовнішою і такою, що передає думку більшості, як мені здається, є відповідь одного із опитуваних: «Усі вони...». На місці претендентів я замислювався б.

Наступний блок запитань щодо проблем, які доведеться розв'язувати тому, хто переможе на виборах.

4. В яких галузях найбільше потрібні реформи?

Промисловість — 63%, економіка — 68%, наука — 3%, соціальна сфера — 17%, сільське господарство — 12%, судочництво — 25%, медицина — 15%, військова сфера — 44%, законодавство — 63%.

Багато з опитуваних називали кілька

галузей, тому загальна кількість відсотків більше ста.

5. Чи бачите ви вихід із сучасного стану справ у нашій державі? Який?

Зміна керівництва держави — 14%, зменшення податків — 6%, радикальна економічна реформа — 21%, підтримка вітчизняного виробника — 7%, решта — не визначилися.

6. Що, на вашу думку, найбільше заважає розвитку України?

Корупція — 42%, недосконалість законодавства — 11%, система оподаткування — 10%, непослідовність у проведенні реформ — 9%, відсутність єдності в керівництві держави — 17%.

7. Досвід якої країни можна використати для поліпшення економічного становища в нашій країні?

Німеччина — 22%, Польщі — 20%, США — 19%, Великої Британії — 14%, Франції — 9%, Росії — 0%.

8. Як зміниться стан справ в Україні за наступні п'ять років?

Погіршиться — 8%, не зміниться — 36%, поліпшиться — 56%.

Як ви могли переконалися, нове покоління дивиться в майбутнє з неабияким оптимізмом, і нікалять його не тільки комп'ютерні ігри, і вибирає воно не тільки «Pepsi». Авторка цього опитування так визначила його мету: — Нині нас лише 14—17 років, але ми маємо власний погляд на життя. На жаль, ми не можемо брати участі у виборах Президента України, але ж нам жити в третьому тисячолітті. За нас вибирають наше майбутнє. Ми можемо вплинути на вибір дорослих, зробивши власний. Можливо, це опитування допоможе з'ясувати політичні погляди підлітків і допоможе з'ясувати потреби оновленого суспільства.

На мій погляд, коментари тут зайві.

Олег ДЕНИСОВ.

## На перегонах претендентів — тайм-аут

Відкриваючи прес-конференцію, голова Центризбиркомів Михайло Радєс сказав похвальне слово на адресу нашої демократії. Де, в якій країні виявили б 32 претенденти на президентство аж 63 претенденти. Сказано це було, зрозуміло, з певною долею іронії. Але факт залишається фактом: документи до ЦВК надходили буквально до останньої хвилини терміну завершення висування претендентів. З 13 червня висування припинилося. З 32 подання такі: 14 претендентів від політичних партій, 17 — від зборів виборців, та 1 — від виборчого блоку. Зареєстровано вже 18 претендентів, відмовлено 7 особам. 4 з них подали документи повторно. Та перебувають на розгляді ще 7 осіб. Серед претендентів — 18 народних депутатів. Найстарішою 65 років — це Геннадій Удовенко, наймолодшою — Геннадій Балабуха — 36 років. Із зареєстрованих — 14 киян. Згідно з Законом «Про вибори Президента» ЦВК має розглянути на п'ятий день, тобто наступного четверга, всі подання. Вчора надійшли перші підписні листи. Довіреною особою Президента Л. Кучми до ЦВК передано 846 папок з підписами виборців. За попередньою інформацією це 1 млн. 889 підписів. Днями надійдуть підписні листи від довіреної особи Петра Симоненка.

Хоча на перегонах претендентів тайм-аут, у ЦВК, можна сказати, справжній жива. На черзі піраханок і перевірка підписних листів.

Анатолій КАРАСЬ.

Регіон просто «кинули»







# Що життя наше — вибори?

Регіон: політичний спектр

Уже ясно, що бунтівлива «Громада» на своїй батьківщині — тобто на Дніпропетровщині — втрачає останні позиції. Як пишуть тутешні газети, «єра політичного протиставлення скінчилася», натомість починається «єра загальної і міжпартійного примирення». Хоч самі місцеві засоби масової інформації не можуть не помічати, що насправді тепер область стала приваблюючою для багатьох інших партій, ідеї яких порізно, але останнім часом косками укладають собі задоволення вивільнення і нби «нвич» електорат. Доки одержимо, переважно НДП, святкують перемогу, їхні опоненти вочевидь зав не долати.

І наврайд чи й тим колишнім друкуваним трибунам «Громади», які проголосили тепер про наслідок рішення «ні на чий бік надалі не ставати», властиво триматися нейтралітету. Нелегко досягнути тут нинішньої владою спокій уже гучно порушив обласний комітет Соцпарті. Та так, що якщо перелюд людьми ти чесний, то і не намагаєшся пересиджувати скандал. Перший секретар обкому цієї партії Віктор Березка на повен голос заявив, що, не розпочавшись, майбутні президентські вибори на Дніпро-

петровщині уже фальсифікуються. Точніше, потайки готуються умови для їх фальсифікації.

Віктор Васильович, зокрема, стверджує, що під пильним наглядом сьогоднішніх можновладців набагато раніше від передбачених законом термінів на місцях зі «своїх і налігалих людей» уже формуються комуні і навіть ділячині комуні. За «відповідними» критеріями доборають їх голів, заступників і секретарів. Себто тих, хто «рахуватиме голоси». Отож хоч інші партії, на думку

Віктора Березки, потім, у кращому разі наважлять, «зможуть лише «розбавляти» склади комісій, які проведуть вибори, а не брати участі в їх створенні». Обласна рада, яка недавнім «шлюбом» із «Громадою» завила, вважала секретар обкому Соціалістичної партії, і потігів по-вірнопідданськи намагатиметься повернути собі прихильність «партії влади». Не сміючи ні в чому її заперечити.

І шодали в лїс, то мовляв, більше дров. За відомостями, якими володіє Березка, в деяких структурах державних і виконавчих органів області підшукують також «комісарів». Аж ніяк не агітаторів, а елементарних «стусаків», котрі мають стежити, чим дихають за що когось збираються голосувати самі і вербувати інших геть усі держлужбовці. Зрозуміло, про що йде мова? А хто не вірить, тому Віктор Васильович каже, що «створюється і

тотальна система контролю за настроями та намірами всіх без винятку виборців і на підприємствах, у містах і селах», для яких у теперішніх непростих економічних умовах «ліпше не гнївити владу». Березка, щоправда, забавчило уточнює, що це «поки що чутки», але ж диму без вогню, як відомо, не буває.

Третій момент, на який звертає увагу громадськості Віктор Березка, такий: практично усім опозиційним партіям на Дніпропетровщині уже нині заважають працювати з людьми. Та так, що майбутні виборці бояться зустрічатися з ватажками деяких партій — лякаються, ясна річ, недобрих для себе наслідків. Шодо цього у Віктора Васильовича переконливі факти, як там і тут в області залязали в напівпорожніх аудиторіях лідера соціалістів і ймовірного кандидата в Президенти Олександр

Мороза. Начебто на комбайновому заводі у Дніпропетровську Олександр Александрович мав змогу і сам спостерігати, як з приміщення виходили люди і казали, що «була команда поховатися, аби нікого не було видно, поки Мороз на заводі».

Чи треба коментувати, як сприймають у регіоні ці викривлені заяви соціалістів? Березка підкреслює, що йдеться про події дрібніші. А час минає, й перелічені «одкровення» досі ніхто аргументовано тут не спростує. Не випадково, виходить? А народ, напевно, не мовчить. Каже, що його життя справді давно перетворено на нечесну і брудну гру. Якою, мовляв, стають і майбутні вибори Президента. І вже прогнозується подальший перебіг подій словами колись популярної пісні, що й не таке ще буде.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.  
Дніпропетровськ.

Інтерв'ю з Миколою Сухим, депутатом Державної Думи Російської Федерації, членом Аграрної партії Росії

— Паве Сухий, може, почнемо з короткого ознайомлення з біографією? Адже ваше прізвище свідчить, що ви з України.

— Так, я зі Ставищенського району Київської області. Але так склалося життя, що потрапив працювати до Росії. Обіймав ряд державних посад, остання — перший заступник міністра меліорації та водного господарства.

— Яка мета вашого приїзду на батьківщину?

— Аграрна партія Росії делегувала мене на III з'їзд Селянської партії України. Все життя я займаюся проблемами сільського господарства, а тепер додав ще й професійне заняття політикою. В Держдумі працюю над питаннями розвитку аграрного сектора, бюджетними питаннями, а в Аграрній партії Росії відповідаю за взаємодію з братніми партіями країн СНД, зокрема з СелПУ.

Отож, я хотів би добре поінформувати. Хотів би, щоб ви відповіли на запитання, які пересівають українців не може зрозуміти. На офіційному рівні і в Росії, і в Україні багато говорять про зміншення добросусідських зв'язків між нашими державами. Особливо в економіці. Разом з тим Росія заводить цукор аж із Аргентини, а не купує його з сусідів. І таких прикладів можна навести чимало. На словах — одне, на ділі — інше.

Насамперед треба казати про причини, що гальмують наші взаємовідносини. Особливо міждержавні. Та сама проблема цукру. Зауважу, це природно, що українці хочуть знати, чому Російська Федерація не закуповує цукор в Україні, а везе його з-за океану. Ми з задоволенням брали б український цукор, але нині створено багато штучних перепон. Отож виходить, що товар поряд, а ми вимушені мандрувати за ним аж за тридев'ять земель. Чому? Основна причина в тому, що з обох боків існують певні політичні сили, які диктують свої правила поведінки на економічному ринку. Політика й економіка тісно переплелися. Поки

## Український хліб і в Росії — голова

що виграють противники нашого зближення. Це треба зауважити.

Але життя потребує свого, й нещодавно, як відомо, ратифіковано великий договір між Україною та Росією. Були проблеми з цим в Держдумі, там теж є сили, що протидіють нашій співпраці. Тепер потрібно наповнити договір конкретним змістом. Мається на увазі створення спільного економічного поля, єдиної системи безпеки та всього, що зближувало б наші народи.

— Росія разом з Білоруссю створила союз. Як розвиваються взаємовідносини стосунки між ними, особливо в економіці?

— Візьмемо приклади взаємодії Росії та Білорусії нинішньої весни. В Росії склалася непростя ситуація з сівбою — гостро не вистачає техніки. Білорусь вирішила — поставила 80 тисяч своїх тракторів «МТЗ».

— За поставленою технікою Білорусь одержала кредит.

— Ні. Трактори ми взяли в рахунок боргів за взят. У такий спосіб ініцій білорусський гігант — «МАЗ» 70 відсотків своєї продукції віддає в Росію. Ми теж виробляємо багатотоннажні автомобілі, але в нас нині проблеми на КамАЗі. Для білоруських виробників було створено відповідні умови, і вони виконали завдання вчасно. Всю техніку поставлено в Росію за рахунок білоруських боргів.

— Отож, на міждержавному рівні в українсько-російських відносинах багато проблем. Але відомо, що тісно співпрацюють між собою області.

— Звичайно, співробітництво між Україною та Росією не припиняється. Контакти на рівні областей активні й різнобічні. Але треба виходити на міждержавний рівень. Тоді відкривається широка дорога для спільних масштабних програм. Росія зацікавлена в спільній з Україною продовольчій програмі, адже український хліб і в Росії — голова. Тим більше, що сільськогосподарський по-

тенціал України загальновідомий у світі.

Я кажу про основні наші проблеми і в загальному плані. Якщо ще конкретизувати певні аспекти українсько-російських взаємовідносин, то, звичайно, важливим для нас є розв'язання питань, пов'язаних з Кримом. Проблеми Криму повністю лягли на плечі України.

— Але в Росії досі є політики, які намагалися постійно нагнітати напруженість у наших міждержавних відносинах. Нещодавно Україну відвідав Костянтин Затулін...

— Затулін не є депутатом Держдуми, він співпрацює з іншими політичними колами. До того ж це великий комерсант. Взагалі ми торкнулися непростих проблем. Шодо мене, то я дотримуюсь точки зору, що наші держави — це щось спільне. У нас велике минуле, а ще більше майбутнє. Київ і Москва — це тисячолітні корені. З української землі прийшли в Росію князі суздальські, псковські, володимирські — росіяни це добре пам'ятають.

— Україна стоїть на порозі президентських виборів.

— Ми в Росії теж перед важливою подією — парламентськими виборами. В нас теж затягнулася криза у взаєминах між гілками влади. Народ нарешті прозрів і вимагає радикальних змін. Ніхто жодним обіймаєм не вірить, тому вибори в нас будуть тяжкі. Іле боротьба не лише між основними політичними силами, й всередині їх.

Та хоч як складалися б події «нагорі», громадянам Росії й Україні треба підтримувати дух співробітництва й взаєморозуміння. Хоча б тому, що обидві наші держави мають потужний промисловий та сільськогосподарський потенціал. Україна знайде в Росії чудовий ринок для збуту своєї продукції. Тим більше, що й вона потребує певних ресурсів Росії.

Віталій АБЛЦОВ.

## «Про ратифікацію Конвенції Організації Об'єднаних Націй з морського права 1982 року та Угоди про імплементацію Частици XI Конвенції Організації Об'єднаних Націй з морського права 1982 року»

Верховна Рада України постановляє:

Конвенцію Організації Об'єднаних Націй з морського права 1982 року та Угоду про імплементацію Частици XI Конвенції Організації Об'єднаних Націй з морського права 1982 року ратифікувати з такими закладами:

1. Україна заявляє, що відповідно до статті 287 Конвенції Організації Об'єднаних Націй з морського права 1982 року вона обирає як головний засіб вирішення спорів щодо тлумачення або застосування цієї Конвенції арбітраж, створений згідно з Додатком VII. Для розгляду спорів щодо тлумачення або застосування Конвенції з питань, пов'язаних з рибопромисловою діяльністю, захистом і збереженням морського середовища, морськими науковими дослідженнями і судноплаством, включаючи забруднення з суден та забруднення скиданням, Україна обирає спеціальний арбітраж, створений згідно з Додатком VIII.

Україна визнає компетенцію, як це передбачено статтею 292 Конвенції, Міжнародного трибуналу з морського права щодо питань, пов'язаних з негайним звільненням з-під арешту суден або звільненням їх екіпажів.

2. Україна відповідно до статті 298 Конвенції заявляє, що вона, якщо

інше не передбачено окремими міжнародними договорами України з відповідними державами, не визнає обов'язкових процедур, які ведуть до обов'язкових рішень, для розгляду спорів щодо розмежування морських кордонів, спорів, пов'язаних з історичними закладами, та спорів стосовно військової діяльності.

3. Україна, беручи до уваги статті 309 та 310 Конвенції, заявляє, що вона заперечує проти будь-яких заяв або декларцій, незалежно від того, коли такі заяви або декларції були або можуть бути зроблені, які можуть спричинити недобросовісне тлумачення положень Конвенції або суперечать звичайному значенню термінів у контексті Конвенції, її об'єкта та цілей.

4. Як держава, що знаходиться в географічно несприятливому положенні та має вихід до моря, бідно, що на живі ресурси, Україна наголошує на необхідності розвитку міжнародного співробітництва щодо експлуатації живих ресурсів економічних зон на основі справедливих та рівноправних угод, які можуть забезпечити доступ до рибних ресурсів економічних зон інших регіонів або субрегіонів.

Голова  
Верховної Ради України  
О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,  
3 червня 1999 року.  
№ 728-ХІV.



Кордон

## Уточнюємо, погоджуємо...

У Маріуполі, за 45 кілометрів від кордону з Росією, працюють державні комісії Росії та України щодо уточнення та погодження ліній державного кордону на Ростово-Донецькій і Донецько-Ростовській ділянках. Це вже дев'ять робочих засідань представників міністерств закордонних справ, наукових картографів, керівників адміністративних органів і спеціалістів із землеустрою. Уточнюються останні деталі перед складанням топографічних карт обох держав.

Заступник голови Донецької облдержадміністрації Анатолій Бізюков, керівник делегації, директор Центрального картографо-геодезичного фонду Російської Федерації Анатолій Левін, глава української делегації посол з особливих доручень МЗС України Юрій Костенко (зліва направо). Фото Бориса ДЕМБІЙСЬКОГО (ДІНА).



М. Сухий: «Ми все добре пам'ятаємо»

**У номер**  
✓ **Херсон**

## Йогурт зі знаком якості

Понад сто тонн молока надійшло для переробки на Каланчацький масложивод з початку року. І значна частина — з приватного сектора, адже в селах району розгорнуто мережу з 13 приймальних пунктів сировини від населення. Значно розширено й асортимент продукції. Особливо популярний серед споживачів йогурт місцевого виробництва: він не поступається зарубіжному.

✓ **Чернігів**

## Буде хата в Єремчуків!

У багатотисячній сім'ї з села Орлівки Новгород-Сіверського району трапилося лихо — згоріла хата. Матір десятих дітей Г. Єремчук звернулася по допомогу до самого Президента. Шойно виділено коштів на придбання будівельних матеріалів. Будинку зводитиме місцеве КСП.

✓ **Одеса**

## Випускник іде в центр зайнятості

Помітно поживався потік юнаків і дівчат до центрів зайнятості, що діють у кожному з районів Одешини. У влаштовані там дії відкритих дверей профконсультантів-психологів приймають випускників середніх загальноосвітніх шкіл, аби допомогти визначитися в їхній подальшій долі. І багато хто пристає до поради набуті фаху на нетривалий, терміном у 3–6 місяців, курсів, що є в 20 містах і райцентрах області. До того ж їх слухачам виплачують стипендію, надають гуртожиток чи компенсують вартість проїзду до місця навчання. Серед пропонувань спеціальностей: слюсар з ремонту автомобілів, секретар-референт, менеджер малого бізнесу, радіотелемеханік, краєзнавчий перукар тощо.

✓ **Сімферополь**

## Тютюн з начинкою

Ми вже повідомляли, що 7 червня під час розбирання паків з тютюном, що прибув із Самарканду, від вибуху гранати РД-5 отримали серйозні поранення чотири робітники. Під час старанного огляду всієї партії цього тютюну саперні знайшли і вилучили ще 5 гранат цього типу, одну Ф-1, 6 запалів і обійму з патронами для пістолета Макарова. Постраждалим робітникам надають необхідне лікування.

✓ **Фотофакт**

Понад десять років за допомогою фітотерапії, рефлексотерапії та кваліфікованої лікує українців професор традиційної китайської медицини Чень По Ви.

Фото Сергія КУЗНЕЦОВА (ДІАУ).



# Ночі не буде — вона переростає у світанок

Вона відома в Черкасах людина. І не тільки тому, що разом із польським співзасновником Єжи Загжівським керує СП «Логос». А ще й тому, що на виборах до Верховної Ради з першого ж заходу лебедь-леб не вибила з сідала народного депутата Михайла Сироту. Про те «лебедь-леб» не жалувала довго — ще з більшим зав'язанням взялася до роботи. «Логос» став лідером серед підприємств, які випускають безалкогольні напої: ні «Росинки», ні «Оболоню» не можуть зрівнятися з черкаською фірмою щодо класичного асортименту продукції. «Логос» виробляє 16 найменувань газованих напоїв. А ще кетчупи, гірчицю, соуси, майонез. У пані Матишук хотіли б працювати чимало бажаних з Черкас і Золотоноші, бо в цій стрункій, тендітній жінці, високоорганізованого бізнесмена на виробничій пораді і стабільна зарплата. І як це все в неї виходить? Ми домовилися з Валентиною «прожити» разом один день.

## Сто проблем зранку

Валентина не любить будильників. Довіряє тільки внутрішньому біологічному, який шодня будить о шостій ранку. Якщо збирається в далеке відвідування — раніше, о четвертій-п'ятій.

Сьогодні можна розслабитися, не схиляючись, мов солдат. Робота буде без вивідів: багато справ зібралася в офісі.

Рівно п'ять хвилин пішло на псевдозарядку, п'ятнадцять — на водні процедури, десять — на приготування сніданку: вісяної каші з родзинками, фруктами, горіхами. Цей англійський сніданок, з бутербродними варіантами, подобається всій сім'ї. А ще замість чаю «мамині логосівські напої»: малиновий, смородиновий, лимонний...

Швидко випрасувала Ганнусі-другокласниці вбрання, собі — брющиний костюм і вийшла на вулицю — сигнал, що всієї родини пора просинатися.

Першим задзвонив голосок дочки. Роман попередив: сьогодні в лісії відбуватиметься «президентська рада», тож затриматися. Між іншим, до лісії, він чекав, як «мамині логосівські напої»: малиновий, смородиновий, лимонний...

Саме тоді «заспівав» мобільник. Ігор — волей — уже чекав пані Матишук біля під'їзду.

## Сюрпризи навпаки

О 8.45 до кабінету директора «Логоса» зайшла фінансовий директор Олена Дубравина. Почала із «сюрпризів». Тільки-но завершила перевірку фірми міська податкова інспекція, сьогодні починає роботу інша обласна. А ще придуть працівники відділу контролю у сфері зовнішньоекономічної діяльності...

На емоції не витратили часу — марно. Перейшли до справ поточних: розрахунки, платежі, накладні, закупівлі сировини. Дубравина повідомила: «Логос» пропонує 9 тонн цукру за ціною 1 гривня 12 копійок. Ніби вигідно. Але пропавше напівкаші. Після чого розпочався розрахунок. Після ще одного кола обійшлися разом дійшли висновку — шукра винятки не варта. Бо «накрутки» при обміні на готівку зроблять товар ще дорожчим.

Потім зайшла начальниця відділу постачання Ганна Журба.

— Валентино Олексівно, тількино одержали повідомлення з Італії. Новий вид поліетилену, що пропонує фірма-виробник, відповідає усім параметрам. Надсилає замовлення?

— Продовжуйте з італійцями контракт...

У цю хвилину зателефонували з торгово-промислової палати. І президент особисто запрошував «Логос» до участі в обласній весняній виставці продовольчих товарів. Якщо плата за виставкову площу буде боюмою, не відмовимося. Ще й продаж продукції організуємо, — відповіла пані Матишук. І одразу звернулася вже по внутрішньому зв'язку до комерційного директора: «Як з відвантаженням, Б'ячеславе Борисовичу?». Гайдаченко відповіла: «Вода піднялася на Херсон, Миколаїв, Одесу. Відвантажили 45 тисяч півторалітрових пляшок». — «Це мало». — «Але ще не сезон, Валентино Олексівно!». — «Потрібно, щоб сезон був ший рік! Запросіть, будь ласка, Ганну Іванівну».

Головний бухгалтер Ганна Чорноус завітала з готовими розрахунками.

Підприємств, який заборгував «Логосу» кілька тисяч гривень, пропонував розрахуватися прес-формами для виготовлення пет-пляшчок. Обмін був би прийнятний, якщо боржник дещо не завищив ціну. Це помітила директор, ще раз обрахувавши скільки коштували прес-форми, коли «Логос» купував їх без посередника. Отож операцію довелося відкласти і доводитися про це одну зустріч із боржником.

Продував дзвінок з Києва. Із Союзу промисловців і підприємців повідомили, що керівника «Логоса» включили до складу урядової делегації, яка відвідає Швейцарію. Перша приємна за день новина — спасібі!

## «Ми допомагаємо»

### А хто допоможе нам?»

Перед обідом секретар-референт Світлана занесла пошту. В основному офіційні листування, а найбільше — звернень, прохання про спонсорську допомогу. Директори шкіл просили газопроводу води. Келіна гора: для проведення семінару. Спортсмени — для змагань. Пожежники — для пайків. Лікарня просила виділити гроші, сім'я інвалідів і дитяток — також.

— Що будемо робити, Світлано? Кому допомагати? Насамперед, звичайно, дітям. Передай ці листи фінансовому директору, а до мене, будь ласка, запроси Валерія Васильовича.

Розмова з помічником по торгівлі Валерієм Сторичком тривала чотири хвилини. Доводилося, крім іншого, укласти з журналом «Бізнес» угоду на щорічний рекламу і розпочати широку рекламну кампанію в регіонах України. Приблизно стільки ж часу обмінювалися думками з загальним питань з юристом «Логоса» Любов'ю Дубовик. Трохи більше — з головним технологом Тетяною Гондолой. Після дебатах кілька нових видів майонезу Матишук «благословила» їх у виробництво.

З приймальні зателефонував Світлані і нагадав, що зранку з підприємством знайомилися кореспондент черкаської міської газети «Місто». Після розмов з спеціалістами і робітниками в неї кілька запитань до директора...

Розмова з журналісткою Тетяною Шолоховою наближалася до кінця, коли секретарка з'єднала Валентину Олексівну з начальником виробництва «Логоса» у Золотоноші. Олександр Збідов допоміг видати машини, «перешкодовані» з Черкас, встановлено в цеху з випередженням графіка. Чекама на оцінку пані Матишук.

Довелося забути про «невизні» вранішні плани і вирушити на Золотоношу. Як часто буває, пообідали з Ігорем на ходу кількома бутербродами і логосівською крем-соудом. Дорогою купили букет гвоздик — є нагода привітати головного інженера виробництва Олександра Арістова з днем народження не по телефону, а навіч.

Вже вартує телефонувати із Києва представник американської інвестиційної компанії Ідаль Бухман. Ця організація має серйозні наміри щодо співпраці з «Логосом». Американці побували на всіх виробництвах фірми і залишилися дуже задоволеними. Планували продовжувати переговори, як несподівано натрапили на розпорядження Президента України. І. Куцми про заборону деяким підприємствам вести зовнішньоекономічну діяльність. Серед них був і черкаський «Логос». Стурбований пан Бухман вирішив негайно з'ясувати, в чому річ.

Один день поруч з Валентиною Матишук



Для Валентини Олексівни це було як тріс серед ясного неба. Певна річ, ніхто не попереджав, навіть не довіда відомо про рішення Президента... Як опинився «Логос» у переліку підприємств, що займаються експортом й імпортом продовольчої групи товарів? Хто підставив фірму, яка виробляє і продає продукцію лише на внутрішньому ринку?

До пізньої ночі не замовляли телефон, телефакс, мобільний зв'язок з офісом «Логоса». Переговори з колегами-підприємцями, консультації з юристами, розмови з обласною владою. Вихід знайдено один: обгріту-ванши неправомірність включення «Логоса» до списку «штрафників». Валентині потрібно з'ясувати з листом до Президента... Іхати до Києва слід негайно, завтра. Бо післязавтра може бути пізно. У нас уміють ламати, будувати — ні.

Вже піднімаючись сходами до квартири, згадала: завтра день народження Романа. Отже, «класний» торт для сина вона спече сьогодні.

Коли переступила поріг, то і в переліку, й у спальні було темно. Діти вже спали.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

На фото: В. МАТИШУК.

## Оце прадід, оце правнук!

Під час звітного концерту майстрів мистецтв і художніх колективів Херсонщини «Таврійське переселення» найкращіше аллюдували союзу танцювального ансамблю «Радість» Каховського будинку культури і спорту Ромичку Трояну. «Яблучку» юних танцюристів підійшло з місць весь багатотисячний зал палацу «Україна».

Прадід Ромчика — Микола Миколайович Загородний також славився серед земляків як завзятий танцюрист. Пліс, бувало, у танок парубок Микола, то з сучкою мисля мокре зробити — казали про нього. Але парубкувати довго праділу не довелося — Чорноморський флот, війна. Бив ворога на морі і на суші, захищав Ленінград, доломю повернувся — всі груди у медалях і орденів. Але танцювати вже не міг — рани не давали.

Коли народився Ромчик, «виганцював» прадіда Микола правнука на руках, під «яблучку». Талант Ромчика побачило подруги Сергесевич — Надія та Олександр, обоє заслужені працівники культури України.

І ось усіх на головній сцені України. Шкода, що серед глядачів не було 90-літнього прадіда Миколи. Він ще здухав. От поради б за дебют правнука.

Олена ЗАГОРОДНЯ, заслужений працівник культури України.



# Що робити з радіоактивними відходами?

Розробляється програма захоронення відходів АЕС та ядерного палива

На території України накопичилися значні обсяги радіоактивних відходів (РАВ). Найбільшу небезпеку становлять довгоживучі РАВ високої та середньої активності (технологічні відходи АЕС, відпрацьоване ядерне паливо, паливовмісні матеріали, «Укриття» та інші відходи Чорнобильської зони). Ситуація загострюється внаслідок відмови Росії приймати відпрацьоване ядерне паливо українських АЕС на переробку і зберігати відходи від переробки раніше українського ядерного палива. Ці відходи можуть почати надходити з Росії з 2013 року.

стіхійних лих і, напевно, несанкціонованих проникнень злодіїв, у тому числі в територічних цілях.

2. Питання терміну, коли Україна має мати спеціалізовані сховища для ізоляції ВАР та САВ, що відповідають вимогам МАГАТЕ, є визначальним. Нині, поки Україна не має своїх потужностей для переробки відпрацьованого палива, поки не знайдено конкретні технології вилучення паливовмісних мас з підрадянських примінь об'єкта «Укриття», єдиною думкою, на яку ми маємо орієнтуватися, є 2013 рік. Є шанси більше 15 років на те, щоб створити необхідне сховище. Отож Україна сьогодні не може собі взагалі дозволити не працювати над розв'язанням проблеми ізоляції ВАР та САВ, але дублювання шляху розвинених і багатих країн у цій галузі для України неадекватне. 1998 року було розроблено проект Програми захоронення САВ і ВАР у сховища геологічного типу. Ця Програма має виходити як складова до урядової програми поводження з РАВ. У грудні 1998 року було проведено семінар, на якому розглядалися стратегія і зміст Програми захоронення САВ і ВАР у сховищах геологічного типу.

Проголошено альтернативні методи ліквідації РАВ (трансмутація), за очінок спеціалістів, можуть діяти до стаї експериментального впровадження як через 30 років. Деякі інші варіанти (захоронення в льодах Антарктики, транспортування ракетами в космічний простір тощо) не заслуговують серйозного розгляду.

У Україні проблеми РАВ розглядаються з 1993 року. В результаті науково-дослідних робіт (НДР), що були проведені міжведомствним науково-технічним колективом за програмою Міністерства та Держкоматом закінчено підготовчий етап робіт з проблеми ізоляції РАВ: розроблено концепцію і програму заходів, проведено цільову оцінку території України та визначено геологічні райони і форми, сприятливі для видалення РАВ. Виділено три райони: Український шит (УШ), Дніпровсько-Донецька западина (ДДЗ), Північно-Закарпатський (ПЗ). Наявні три сприятливі типи геологічних формаций: кристаліні, солі та гіпсові. Розроблено методологію наукових досліджень, яка ґрунтується на основній умові МАГАТЕ — повній безпеці для населення і навколишнього середовища всіх заходів з ізоляції РАВ. Розпочато регіональні роботи з метою вишуку ділянок — кандидатів для розміщення сховищ ізоляції РАВ (на початковій стадії — підземної дослідної лабораторії). З цих ділянок найбільший інтерес становлять ті, що в межах відселення, в безпосередній близькості до Чорнобильської зони відлучення. Отож, створено необхідні підґрунтя для детального вивчення ділянок-кандидатів, але ці роботи потребують грошей. Так, у США, за даними 1994 р., на створення підземної експериментальної лабораторії (ПЕЛ) і відповідну програму НДР було витрачено понад 2 млрд. доларів. Те саме стосується і програм, які унізілися на етапі будівництва ПЕЛ в Канаді та Бельгії.

Зрозуміло, що Україна витратить необхідні кошти у найближчі роки не в змозі. Отож, постає принципове питання. Чи може Україна взагалі дозволити собі розв'язання проблеми видалення РАВ (або реалізацію певних її етапів)? Наскільки термінова ця справа? Щоб відповісти на ці запитання, треба розглянути контрагументи, альтернативи щодо виконання заходів з видалення РАВ у сховищах геологічного типу. Вони зводяться в основному до таких:

- 1) будівництво наземного проміжного сховища для більш-менш тривалого зберігання РАВ;
- 2) відкладення розв'язання проблеми на кілька десятиріч (за прикладом розвинених країн, де стадія НДР триває вже протягом 20 — 30 років). Розглянемо ці докази до черги.

Будівництво наземного сховища можливе, але це тимчасове розв'язання проблеми. Цей варіант суперечить принципу економічності (чим триваліший проектний термін існування цього сховища, тим вищою буде його вартість) та вимогам МАГАТЕ: не перекладати на наступні покоління, які не користуються вигодами з ядерної енергетики, турботи щодо негативних наслідків її функціонування. Особливу небезпеку становлять повернені накопичення довгоживучих високоактивних відходів (ВВА) і середньоактивних відходів (САВ) у разі руйнування сховищ унаслідок пожеж, вибухів, падіння літальних об'єктів,

яких відпрацьованих і затоплених шахт, а також загальна техногенно-екологічна перенавантаженість регіону. Можливі певні труднощі, пов'язані з негативним впливом цього вибору громадськості регіону. Але така сама складність очікується і в разі створення глибокого сховища РАВ у будь-якому регіоні України, окрім, можливо, зони відлучення, але в цій зоні слід очікувати негативної реакції з боку Республіки Білорусь.

Основною шкідливою перевагою донабського шахтного варіанта є априорно низька вартість.

На сьогодні, за наявними даними, це неможливо гарантувати позитивну оцінку варіанта, що розглядається, з точки зору безпеки. У світовій практиці вважається, що доцільно уникати масивів соляних та інших порід, що роздилювалися і експлуатувалися традиційними методами. Наприклад, у Німеччині для захоронення використаних РАВ і відпрацьованого ядерного палива спеціально готується соляний купол Горбен.

Соліні шахти застосовують особливо в Україні. Саме на використання соляних формаций орієнтуються деякі країни (Німеччина, США і ін.).

Соліні шахти, що експлуатуються шахтним способом, розвинені в трьох геологічних регіонах: Донбасі, Закарпатті та Передкарпатті (соліні товщі встановлені також в Дніпровсько-Донецькій западині та Переддніпровському прогіні).

Об'єкти Закарпаття та Передкарпаття априорі випадають, бо в Передкарпатті шахти спрямовані на експлуатацію несприятливих калійних солей (вони в аварійному стані через провали з затопленням), або гіпсових кухонної солі з несприятливими умовами.

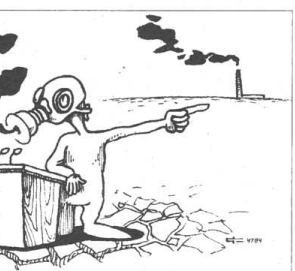
Закарпатті працюють соліні шахти в Солотвинській западині, небезпечно, бо вони перебувають під загрозою затоплення (одна з них вже затоплена), а покинуті шахти в інших геологічних структурах вже затоплені.

Крім того, соліні структури Закарпаття піддані геотектонічним рухам: свідченням цього є, наприклад, раптова конвергенція сховищ нафтопродуктів у Солотвинському шиті, що мав місце кілька років тому. Закарпатська і Передкарпатська западини затоплені несприятливими геологічними районами з тектонічної точки зору, а також через підвищену сейсмічну небезпечність.

Найбільшій перспективі можуть бути пов'язані з солініми шахтами Донбасу (Артемівський район). Вісність такої — соліносна формація нижньопермського віку — досить сприятлива за потужністю (загалом — до 600 метрів, окремих соляних пластів — до 60 метрів), і за геомеханічними властивостями та речовинним складом (кам'яна сіль з проверкстими ангидридами і карбонатами порід). Загалом соліносна товща водонепроникна, проте декілька старих шахт затоплені через порушення режиму експлуатації. На сьогодні працюють п'ять шахт. Глибина експлуатаційних горизонтів — 120 — 320 м. Розвідані й обчислені, поки що не експлуатуються запаси кам'яної солі до глибин 500 — 600 м. Об'єм відпрацьованих камер сягає кількох сотень тисяч кубічних метрів.

Наприкінці 80-х років за участю Інституту геологічних наук було проведено регіонізаційну роботу з метою оцінки можливості використання відпрацьованих виробок соляних шахт Артемівського родовища для створення підземних сховищ нафти. Результати цієї попередньої оцінки позитивні.

Наведене дає підстави для оптимістичного прогнозу щодо використання соляних товщ Артемівського родовища для створення сховищ РАВ. Звичайно, тут є окремі негативні моменти: аварійний стан де-



яких відпрацьованих і затоплених шахт, а також загальна техногенно-екологічна перенавантаженість регіону. Можливі певні труднощі, пов'язані з негативним впливом цього вибору громадськості регіону. Але така сама складність очікується і в разі створення глибокого сховища РАВ у будь-якому регіоні України, окрім, можливо, зони відлучення, але в цій зоні слід очікувати негативної реакції з боку Республіки Білорусь.

Основною шкідливою перевагою донабського шахтного варіанта є априорно низька вартість.

На сьогодні, за наявними даними, це неможливо гарантувати позитивну оцінку варіанта, що розглядається, з точки зору безпеки. У світовій практиці вважається, що доцільно уникати масивів соляних та інших порід, що роздилювалися і експлуатувалися традиційними методами. Наприклад, у Німеччині для захоронення використаних РАВ і відпрацьованого ядерного палива спеціально готується соляний купол Горбен.

Соліні шахти застосовують особливо в Україні. Саме на використання соляних формаций орієнтуються деякі країни (Німеччина, США і ін.).

Соліні шахти, що експлуатуються шахтним способом, розвинені в трьох геологічних регіонах: Донбасі, Закарпатті та Передкарпатті (соліні товщі встановлені також в Дніпровсько-Донецькій западині та Переддніпровському прогіні).

Об'єкти Закарпаття та Передкарпаття априорі випадають, бо в Передкарпатті шахти спрямовані на експлуатацію несприятливих калійних солей (вони в аварійному стані через провали з затопленням), або гіпсових кухонної солі з несприятливими умовами.

Закарпатті працюють соліні шахти в Солотвинській западині, небезпечно, бо вони перебувають під загрозою затоплення (одна з них вже затоплена), а покинуті шахти в інших геологічних структурах вже затоплені.

Крім того, соліні структури Закарпаття піддані геотектонічним рухам: свідченням цього є, наприклад, раптова конвергенція сховищ нафтопродуктів у Солотвинському шиті, що мав місце кілька років тому. Закарпатська і Передкарпатська западини затоплені несприятливими геологічними районами з тектонічної точки зору, а також через підвищену сейсмічну небезпечність.

Найбільшій перспективі можуть бути пов'язані з солініми шахтами Донбасу (Артемівський район). Вісність такої — соліносна формація нижньопермського віку — досить сприятлива за потужністю (загалом — до 600 метрів, окремих соляних пластів — до 60 метрів), і за геомеханічними властивостями та речовинним складом (кам'яна сіль з проверкстими ангидридами і карбонатами порід). Загалом соліносна товща водонепроникна, проте декілька старих шахт затоплені через порушення режиму експлуатації.

На сьогодні працюють п'ять шахт. Глибина експлуатаційних горизонтів — 120 — 320 м. Розвідані й обчислені, поки що не експлуатуються запаси кам'яної солі до глибин 500 — 600 м. Об'єм відпрацьованих камер сягає кількох сотень тисяч кубічних метрів.

Наприкінці 80-х років за участю Інституту геологічних наук було проведено регіонізаційну роботу з метою оцінки можливості використання відпрацьованих виробок соляних шахт Артемівського родовища для створення підземних сховищ нафти. Результати цієї попередньої оцінки позитивні.

Наведене дає підстави для оптимістичного прогнозу щодо використання соляних товщ Артемівського родовища для створення сховищ РАВ. Звичайно, тут є окремі негативні моменти: аварійний стан де-

Олександр ГУДИМА,  
голова підкомітету з питань ядерної  
політики та ядерної безпеки Верховної  
Ради України.  
Володимир ПІНЧУК,  
кандидат технічних наук;  
Дмитро ХРУЩОВ, завідувач лабораторії  
Інституту геологічних наук, доктор  
геолого-мінеральних наук, професор.



**У номер**  
✓ **Київ**

## Павло Лазаренко не йде у президенти

В оприлюдненій заяві голова партії «Громада» Павло Лазаренко стверджує, що «ліюча влада розробила цілу програму, щоб не допустити мене до участі у президентських виборах», застосовує фальсифікації, гори компромату, відверте зомбування людей. Це змушує його по-новому оцінити ситуацію, інакше розставити акценти і перегрупувати сили.

Зважаючи на все це, лідер «Громади» прийняв рішення утриматися від участі в президентських виборах.

Павло Лазаренко подякував усім виборцям, які висунули його кандидатуру, делегатів VI з'їзду «Громади» і закликав усіх претендентів за його прикладом «звážити свої сили, не розгнітувати електорат на шматки, поступатися особистим заради головного — змістити нинішній режим».

✓ **Ужгород**

## Кожному — свій рідний край

Учора в Ужгороді розпочався Перший міжнародний телерадіофестиваль наменішній «Мій рідний край». Участь у ньому беруть державні та недержавні обласні й регіональні телерадіокомпанії України, Угорщини, Румунії, Польщі, Словаччини та Чехії. Мета фестивалю — засобами телебачення і радіо показати життя національних меншин у цих державах в усіх його спектрах. Закарпаття для цього обрано не випадково, адже воно — на перехресті на лише географічному. Обласна держтелерадіокомпанія веде свої передачі українською, угорською, румунською, німецькою та словачською мовами.

По перегляді та прослуховуванні конкурсних телерадіопрограм журі визначить переможців. Урочисте закриття фестивалю відбудеться 19 червня.

✓ **Полтава**

## Закордон нам допоможе?

Меморандум про взаєморозуміння підписано між Агентством міжнародного розвитку США та корпорацією «Ронко» і Полтавською обласною держтелерадіокомпанією. Він передбачає обмірковування економічного розвитку ринків збуту та постачання. Очікується, що вже за півроку в регіоні буде створено організацію, яка забезпечуватиме всім необхідним приватних виробників. У ринковому середовищі з'являться бізнесові, комерційні структури, які співпрацюватимуть з американськими фірмами.

✓ **Одеса**

## Премія для сільських митців

У Любашівському районі на Одещині встановлено щорічну премію імені Ростислава Паленського — широко відомого в Україні та за її межами майстра декоративно-прикладного розпису, який жив і творив у селі Троїцькому. Нині тут та в інших селах району є чимало художників і скульпторів, чий робітний простір знай і високо пошановуються. Митці виставляються у художніх галереях, їх твори прикрашають місцеві будинки культури, бібліотеки, оселі. Відтепер найкращі з краєвих відзначатимуться премією славетного земляка.

Фото Юрія ВЕНГЕРША.



# Озоном у зоні — не пахне



Репортаж

На брифінгу в Лук'янівському СІЗО Києва глава Департаменту виконання покарань генерал-лейтенант Іван Шпанюк скерсався, що найбільшою проблемою є перекваліфікація і недостатнє фінансування в'язниць. В Україні є установи кримінально-виконавчої системи перебувають 223,9 тисячі осіб. З них 181,3 тис. — засуджені, в тому числі 10,3 тис. жінок, 3,5 тис. — неповнолітні. З 38,2 тисячі арештованих, які перебувають в ізоляторах, 14,9 — під слідством, 23,3 тисячі — за судами.

«Дід Лук'ян» суворий і мовчазний. Багато побачив він на своєму віку. Як тільки в'язнів не «принймає». Стіни старого корпусу пам'ятають Олександра Ульянова, Баумана. Там само, у 20-х роках, стікали кров'ю повстанці Холодницької республіки, давши останній бій більшовикам. Багато води сплило відтоді. На зміну олімпі приходили інші. І ось уже в слідчому ізоляторі побували: Кулокін, Бродський, Горобеш...

За більш як 130-річну історію в'язниці нинішні керівники пригадують лише дві втечі. Коли тому самому Бауману, підкупивши наглядця, вдалося втекти. У 80-ті роки злізав втечу ще один підсудний.

Нині ізолятор переповнений — у ньому перебувають 3,4 тисячі осіб.

«Урізавши» належні на кожного арештанта 2,5 квадратного метра площі, нам все-таки вдалося всіх розмістити, розповідає начальник Лук'янівського СІЗО полковник Віктор Карандюк. Для утримання такої кількості людей нам потрібні гроші в сумі 200 тисяч гривень на місяць. На жаль, їх ніхто не дає. Існувати доводиться за рахунок того, що департамент надає нам продукти харчування, часом допомагають організації зі сторони, а так розраховувати доводиться на себе...

Після брифінгу журналістів ознайомили з життям «за котличкою».

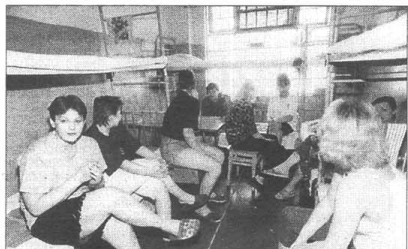
Якось незатишно почувалася, йдучи коридорами ізолятора. Сперте, дезінфіковане повітря, незвично клацають завіси, скреготуть замки... Ось відчиняють двері камер, де сидять жінки. Заходжу до однієї. Хто усміхається, хто насторожено дивиться. Поговорити наважилася Євгенія.

— Тільки не треба фотографувати, — каже мою колезі. Мовляв, тут і так не мед, а ви, ніби до зоопарку чи на виставку прийшли подивитися. — Півтора року вже відсиділа, — відповіла на мене запитання. — За що? Розповідати не хочу. На душі й так важко. Дуже хочеться туди, на волю, до своїх рідних, близьких. Сподіваюсь, що незабаром побачимось.

Дивиться сумно...

Заходимо до корпусу для неповнолітніх. В одній з камер «бать» — Едуард Євгенович — виникував свою команду. Хлопці, ніби зачаровані звірята, дивляться на непрошених гостей.

— Ось, — каже «бать», — сьогодні писали твір на тему: «Останнє слово підсудного». Нещодавно підкадували систему України проходили. Показує зошит. Я їм також викладаю уроки історії, права, основи економіки, німецьку мову. Для мене



це неважко — я ж колишній учитель.

— А за що сидите?

— За економічні злочини...

У пекарні журналістів пригостили свіжоспеченим хлібом.

— Раніше для в'язниці хліб купували, — каже наш «дід», перший заступник глави Департаменту виконання покарань генерал-майор Олександр Пташнінський. — А тепер, як бачите, унізнені забезпечують себе самі. Та й різниці у грошах є: наш хліб значно дешевший. — 34 копійки собівартість.

Нині всю кримінально-виконавчу систему поставлено в такі рамки, коли кожний начальник в'язниці ламає собі голову, як забезпечити свою установу всім потрібним.

Приміром, щоб утримувати ув'язненого — на місяць потрібно 100 гривень. Держава надає копійки. Та й обслуговуючому персоналу не позашлиш: у багатьох немає нормального життя. А робота у них складна — не кожний захоче працювати в в'язниці.

Хтось із журналістів запитав:

— Чи є в Лук'янівському СІЗО хворі на туберкульоз, СНІД?

«Тут і так не мед, а ви, ніби до зоопарку прийшли подивитися...»

— Туберкульозників тут лікують. Що ж до ВІЛ-інфекцій, то вони проходять обстеження за власним бажанням. У всій системі таких налічується близько 7 тисяч.

— Скільки в Україні засуджених до найвищої міри і як виконуються мораторій на смертне покарання? — запитую.

— «Смертників» нині 410 осіб, 32 з них — сидять на Лук'янівці. Оскільки мораторій ніхто не скасовував — смертна кара не виконується. Рішенням Президента можуть замінити на 20 років позбавлення волі. Нині гають законопроект «Про довічне ув'язнення». Якщо його Верховна Рада затвердить — потрібно буде будувати нові установи для цієї категорії в'язнів. Нині фахівці підраховували, що спорудження однієї такої в'язниці обійдеться у 80 мільйонів гривень. З розрахунку, що в ній утримуватимуть 350—400 осіб, з обслугову в 1000—1200 осіб. Витрати на рік за установою становитимуть 3—4 мільйони гривень.

Показали нам і молитовну кімнату, де засуджені сповідаються і просять прощення у Бога...

Віталій КРАСНОК.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

# До «Берега» припливло...



Літо

Розпочався літній курортно-оздоровчий сезон. Про заходи, які проводять органи внутрішніх справ із забезпечення охорони громадського порядку в цей період, розповідає начальник Головного управління адміністративної служби міліції МВС України генерал-майор Микола Білокоп.

— Як завжди, цей період дуже напружений для працівників правоохоронних органів, особливо південних та західних регіонів країни, де кількість населення за рахунок приїжджих громадян значно зростає. Тому вже проведеною оперативно-профілактичними заходами під кодовою назвою «Берег».

Під час операції працівниками міліції було затримано 2,3 тис. осіб за підозрою у скоєнні злочинів, з них — 413 злочинців, які перебували в розшуку,

38,8 тис. правопорушників. Окрім того, з незаконного обігу вилучено 800 одиниць вогнепальної зброї, 30,4 кг вибухових речовин, 4 гранати, один гранатомет та 119,8 кг наркотичної речовини.

На особливому контролі МВС — виконання постанови Кабінету Міністрів України «Про організаційне і фінансове забезпечення відпочинку та оздоровлення дітей в Україні». Вправочув досвід минулих років, намагаємось зробити все належне, щоб з літми нічого не трапилося. Для цього в регіонах спільно з представниками місцевої влади, інших зацікавлених організацій та установ, обстежуються території таборів відпочинку, маршрути походів, місця, відведені для курортників на морі, річках та водоймищах. За кожним оздоровчим закладом для дітей закріплені працівники міліції.

Записав Анатолій КОСОВСЬКИЙ.

# Будували — отож, ваше



Запитуйте — відповідаємо

Ми з чоловіком більше сорока років тому побудували будинок на садибі його матері. Оформили так, що чоловік помер і не встиг оформити спадщину. На цей час, яке я маю право на цей будинок? Якщо я його співвласниця, то чому я маю оформити спадщину?

Катерина ЗАГОРСЬКА.

Чернівечка облась. Якщо ви побудували будинок разом з чоловіком під час шлюбу, то будинок вважався вашою спільною власністю і ви мали на нього рівні права.

Якщо у вас немає дітей, які виявили бажання також успадкувати частину вашого чоловіка в цьому будинку, то ви фактично вступаєте у володіння цією частиною будинку.

Оформлення спадщини обов'язкове лише тоді, коли ви маєте намір відчужувати будинок (продавати, міняти, заставляти, дарувати, передавати у спадщину).

Марина КОВАЛЬЧУК,  
юристоконсульт.

# Кримінал

## І масло буває «лівим»

Працівники Черкаської податкової міліції спільно з управлінням СБУ виявили в місті Золотонішні підпільний цех із розфасування вершкового масла.

Підприємство маслоробів налагодили свої протизаконні промисли в одному з підсобних приміщень заводу сільськогосподарських матеріалів. Підприємство вже кілька років не працювало, і це допомогло спритникам облаштувати цех на широку ногу з автоматичним промисловим апаратом для розфасування і пакування масла та з об'ємною морозильною камерою. Правоохоронці знайшли в цеху сотні піддрукованих упаковок для масла із Золотонішнього, Іркліського та Готинського маселокмбінатів.

Збут «лівого» масла налагодили на ринках Черкас і Києва. Тільки з торгових точок на Черкаському колгоспному ринку податківці вилучили продукції на суму близько чотирьох тисяч гривень.

Всього підпівників вдалося реалізувати близько 36 тонн вершкового масла, 1800 кілограмів вилучено з колгоспної камери у підпільному цеху.

Порушено кримінальну справу, ведеться слідство.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська облась.

# Чи зроблено висновки?

Тримати голодним такого монстра, як енергетика (хай то атома чи гідроакумулятивна) — для України страшно небезпечно

Таке запитання ставило собі й виконавчим мужам незалежної держави України у тринадцяту річницю аварії на ЧАЕС. Чи аварія стала планетарною катастрофою, яка позбавляє життя кілька десятків ліквідаторів у ніч вибуху і продовжує «відстрілювати» життя сотень тисяч тих, хто брав і бере безпосередню участь у приборканні наслідків цієї біди.



Вілоти минуло тринадцять років. Якщо проаналізувати за роками, то перше сприйняття — трагедія, до якої було прикуто увагу всього людства. Випразу після аварії сюди в хаотичному порядку було кинуто загонами формувани цивільної оборони ССРР, військові підрозділи і найсучаснішу техніку Радянської Армії. З усього Союзу прибули бригади швидкої медичної допомоги і екіпажами медиків для підлободної роботи. З усього світу на ЧАЕС приїжджали відомі спеціалісти з питань ядерної енергетики і ліквідації наслідків при використанні ядерних пристроїв. Партийні й радянські органи ухвалили рішення, що евакуацію населення і худоби не обійшло провести в 30-кілометровій зоні (як тимчасовий захід на період приборкання аварійного блоку). Та виявилось, що назавжди.

Нас на різних курсах цивільної оборони вчили, як поводитися в різні періоди ядерної загрози, ядерного удару і після нього, як захищати себе і потерпілих людей і тварин, що їсти і пити, як і чим знезаражувати забруднену територію і т. ін.). А що вийшло на практиці? Починаючи від небадальдих лій персоналу АЕС, не захищених від радіації пожежників, безграмотності у використанні приладів, які визначали рівні радіації, елементарної незахисності людей, яких послав-

ли на ліквідацію аварії, відсутність іодних препаратів або безграмотне їх використання для захисту щитовидної залози ліквідаторів і населення, яке проживало у перші дні на всій забрудненій радіоактивним іодом території; розбурканість персоналу і неумовленість техніки, яка залучалася з різних регіонів України для евакуації населення і тварин з 30-кілометрової зони; поспішний захід, а скоріше — злишення худоби, яка була вивезена із зони, а потім м'ясо завозилося знову в зону для заборонення в м'ягильниках...

Читач може сказати: «Бач, який розумний, а сам тоді в Чорнобиль очолював комісію від області з евакуації із 30-кілометрової зони». Це так. Але через тринадцять років я хочу ще раз привернути увагу до тих недоліків, які доводилися долати в той тяжкий квітень—травень 1986 року. І щоб відповідні міністерства й служби нашої держави зробили висновки з допущених тоді прорахунків та як надалі їх не допускати за таких екстремальних умов не тільки в Україні, а й інших частинах земної кулі. Використати той неочиснений досвід, який нам довелося набувати за тих непередбачених умов. Тим більше, коли ще живуть справжні ліквідатори, які зможуть вкласти набутий досвід у відповідні інструкції для врахування в роботі на майбутнє.

На жаль, цього поки що не зроблено. У наступні роки аварія набула вже лише соціального значення. Це означало будівництво житла для переселенців, подальше вивчення радіаційного забруднення за межами 30-кілометрової зони; законодавче визначення пільг для ліквідаторів і постраждалих; володзбезпечення і газифікація населених пунктів, де не можна використовувати місцеве паливо; поголовне обстеження населення на захворювання, пов'язані з радіацією; посилення контролю за продукцією сільськогосподарства, яка надходила на ринки і на переробку. Все це робилося теж з великими помилками. Наприклад, сьогодні завершували володзбезпечення, газифікацію, замінювали покривлі будинків у тому чи іншому населеному пункті, а затвора приймаючи рішення про відселення. Таке мало місце в Чорнобильському, Польському, Нароцькому й інших районах.

Після 90-го року Союзу не стало, а проблеми аварії залишилися в Україні, тобто нам. І тільки через роки самостійності ми зрозуміли, скільки, киваючи на Союз, допущено погіршень і скільки залишилося проблем: нашивку споруджений «саркофаг», проблеми забруднених територій, мільйони хворих людей. Сама Україна не в змозі їх розв'язувати, про що свідчить заборогнення із виплати пільг і пенсій для чорнобильців, скорочення витрат на соціальні потреби потерпілих.

Не можна сказати, що міжнародна увага до атомної енергетики в Україні після аварії не дала позитивних наслідків. Ціліові надходження витрачаються в основному на підвищення безпеки наявних енергоблоків, і тут досягнуто

певних позитивних зрушень. Але ж за цей час не нарощувалися потужності ні атомних, ні інших електростанцій. Навпаки, все старіє і потребує величезних коштів бойла для підтримання енергетики на плаву. Але де ті кошти? Прижежом обленерго виявилася згубною. Як наслідок, не вистачає енергії навіть на ту зупинену промисловість, аварійно відключуються сільські населені пункти.

Що далі? Енергетики вважають, що в Україні — надлишок потужностей для виробництва електроенергії. Сумарна потужність наявних електростанцій становить 54 млн. квт. А використувється сьогодні лише 24 млн. квт. Майже 60 відсотків потужностей простое, тоді як за часів Радянського Союзу вийшло для резерву не більше 10—13 відсотків наявних потужностей. І виходить як у той приказ: «Чого бліній? Бо дурний. Чому дурний? Бо бійний». Так і в нас виходить...

Ми концентруємо увагу на атомній енергетиці і 13 років рахуємо, яких збитків завдала аварія на ЧАЕС.

А чи не проспимо ситуацію, яка складається на Дніпровському каскаді ГЕС? Досить сказати, що залишилася 30-кілометрова зона після аварії, де росте і буде рости. А скільки тектарів і скільки населених пунктів відселено з території, затляти володо для того, щоб кинути малопотужні турбіни ГЕС у голини «пик», де у володосихив, зібрано мільярди кубометрів волі! Держава не в змозі забезпечити фінансування необхідних робіт з обслуговування і реконструкції ГЕС. Тому й звернувся аж до Всесвітнього банку, щоб надав черговий

товарний кредит (я підкреслюю — товарний кредит) на суму понад 114 млн. доларів. Друга половина повинна фінансуватися за рахунок власних коштів. Але ж власних коштів не вистачає навіть на те, щоб розрахувати з бюджетом. Тож через Всесвітній банк обладнання надходить, тоді як для закупівлі обладнання на підприємствах України коштів немає.

За такої «уваги» з боку держави і відповідних відомств, яка приділяється сьогодні Дніпровському каскаду ГЕС, що може статися з Україною, якщо, крім Бже, одна з верхніх гребель буде зруйнована? За водою попливе до Чорного моря понад 10 мільйонів населення України, яке проживає у зоні затоплення. Хоч керівники каскаду ГЕС вважають, що таке становище виключено, але нам про це говорили і у перелідні катастрофи на Чорнобильській АЕС.

Пишу про це, щоб привернути увагу нашої виконавчої влади до цієї наздвичайно важливої проблеми. Тримати голодним такого монстра, як енергетика (хай то атома чи гідроакумулятивна) — для України страшно небезпечно. А з урахуванням нашої готовності й технічної оснащеності на сьогодні перебороти її просто неможливо. Тож буде вірніше, віддаючи належне проблемам атомної енергетики, в деталях розібратися із станом гідроенергетики, щоб не проспати процесів, які там назрівали. А тепер читач може судити — чи зроблено висновки з катастрофи 1986 року?

Василь СІНЬКО,  
народний депутат України,  
член Комітету Верховної  
Ради України з питань екологічної  
політики та ліквідації наслідків  
Чорнобильської катастрофи.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до Закону України «Про сприяння соціальному становленню та розвитку молоді в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 16, ст.167) такі зміни:

1. Абзац п'ятий статті 1 викласти в такій редакції:

«молода сім'я — подружжя, в якому вік чоловіка та дружини не перевищує 30 років, або неповна сім'я, в якій мати (батько) віком до 30 років».

2. Частина п'яту статті 9 викласти в такій редакції:

«Для учнів і студентів денної форми навчання середніх загальноосвітніх, професійно-технічних та вищих навчальних закладів державою гарантується протягом року пільги на проїзд по території України залізничним, водним, автомобільним, м'єським (крім таксі) транспортом. Відповідні кошти передбачаються у державному бюджеті окремим рядком. Порядок надання зазначених пільг визначається Кабінетом Міністрів України. Органи місцевого самовряду-

## «Про внесення змін до Закону України «Про сприяння соціальному становленню та розвитку молоді в Україні»

вання відповідно до закону встановлюють порядок надання пільг на проїзд учнів і студентів у місцевому пасажирському транспорті і передбачають відповідні видатки з місцевих бюджетів».

3. Частина першу статті 11 доповнити абзацом такого змісту:

«Молоді громадяни можуть одержувати за рахунок коштів державного чи місцевих бюджетів пільгові догострокові кредити на здобуття освіти у вищих закладах освіти різних форм навчання незалежно від форм власності, що діють на території України. Значення кошти передбачаються у відповідних бюджетах окремим рядком. Порядок надання зазначених кредитів визначає Кабінет Міністрів України».

Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КУЧМА.

м. Київ,  
21 травня 1999 року.  
№ 696-ХІУ

## ЗАКОН УКРАЇНИ

Верховна Рада України постановляє:

1. Частина першу статті 19 Закону України «Про інвестиційну діяльність» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., № 47, ст.646; 1992 р., № 10, ст.138) викласти у такій редакції:

«1. Захист інвестицій — це комплекс організаційних, технічних та правових заходів, спрямованих на створення умов, які сприяють збереженню інвестицій, досягненню цілі внесення інвестицій, ефективній діяльності об'єктів інвестування та реінвестування, захисту законних прав та інтересів інвесторів, у тому числі права на отримання

## «Про внесення змін до статті 19 Закону України «Про інвестиційну діяльність»

прибутку (доходу) від інвестицій».

Держава гарантує захист інвестицій незалежно від форм власності, а також іноземних інвестицій. Захист інвестицій забезпечується законодавством України, а також міжнародними договорами України. Інвесторам, у тому числі іноземним, забезпечується рівноправний режим, що виключає застосування заходів дискримінаційного характеру, які могли б перешкодити урівнянню інвестицій, їх використанню та ліквідації, а також передбачаються умови і порядок вивозу вкладених цінностей і результатів інвестицій.

3 метою забезпечення сприятливого та стабільного інвестиційного режиму держава встановлює державні гарантії захисту інвестицій.

Державні гарантії захисту інвестицій — це система правових норм, спрямованих на захист інвестицій. Державні гарантії захисту інвестицій не можуть бути скасовані або звужені стосовно інвестицій, здійснених у період дії цих гарантії».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КУЧМА.

м. Київ,  
21 травня 1999 року.  
№ 697 — ХІУ

## ЗАКОН УКРАЇНИ

## «Про відповідальність суб'єктів підприємницької діяльності за несвоєчасне внесення плати за спожиті комунальні послуги та утримання прибудинкових територій»

Цей Закон встановлює відповідальність суб'єктів підприємницької діяльності за несвоєчасне внесення плати за спожиті комунальні послуги та утримання прибудинкових територій.

Стаття 1. Установити, що суб'єкти підприємницької діяльності, які використовують нежилі будинки і приміщення, належні їм на праві власності або орендованими на підставі договору, для провадження цієї діяльності:

сплатують комунальні послуги за тарифами, які у встановленому законодавством порядку відшкодовують повну вартість їх надання та пропорційну частку витрат на утримання прибудинкової території; за несвоєчасні розрахунки за спожиті комунальні послуги сплатують пеню в розмірі одного відсотка від суми простроченого платежу за кожний день прострочення, якщо інший розмір пені не встановлено угодою сторін, але не більше 100 відсотків загальної суми боргу.

Обов'язковою умовою договорів про надання комунальних послуг та утримання прибудинкових територій є забезпечення виконання зобов'язань відповідно до чинного законодавства України.

Стаття 2. Цей Закон набирає чинності з 1 липня 1999 року.

До приведення нормативно-правових актів у відповідність з нормами Закону України «Про відповідальність суб'єктів підприємницької діяльності за несвоєчасне внесення плати за спожиті комунальні послуги та утримання прибудинкових територій» вони діють у частині, що не суперечить цьому Закону.

Кабінету Міністрів України у двомісячний строк з дня опублікування Закону України «Про відповідальність суб'єктів підприємницької діяльності за несвоєчасне внесення плати за спожиті комунальні послуги та утримання прибудинкових територій» привести свої нормативно-правові акти у відповідність з цим Законом.

Президент України  
Л. КУЧМА.

м. Київ,  
20 травня 1999 року.  
№ 686-ХІУ





Хроніка. Факти. Події

✓ Київ

## 5-й раунд. Учасники ті самі

У Києві проходить 5-й раунд українсько-румунських переговорів з укладання договору про режим державного кордону та угоди про демілітацію континентального шельфу і виняткових економічних зон України та Румунії у Чорному морі. Триває робота над угодами про проекту договору і підготовкою його консолідованого тексту, паралельно — інтенсивний пошук взаємоприйнятних рішень щодо розмежування континентального шельфу та визначення виняткових економічних зон країн у південно-західній частині Чорного моря.

✓ Стамбул

## Ялтинська зустріч з абхазької проблеми

Наступна зустріч представників грузинської та абхазької сторін з питань розроблення заходів довіри відбулася в Ялті (з такою пропозицією виступила Україна). Ці рішення було прийнято на зустрічі в Стамбулі, присвяченій тій самій проблемі.

✓ Вашингтон

## Європейське турне АМЕРИКАНСЬКОГО ПРЕЗИДЕНТА

У велике європейське турне вирушив президент США Білл Клінтон. Протягом тижня він відвідає Швейцарію, Францію, Німеччину та Словенію. Головним пунктом зарубіжного візиту стане Кельн, де Клінтон візьме участь у саміті лідерів «великої сімки». Як очікується, у неділю туди приїде Борис Єльцин.

✓ Сеул

## Знову кораблі розійшлися не мирно

Один північнокорейський катер було пошкоджено, два мала не затонули вчора внаслідок перестрілки. Вона виникла між бойовими кораблями Північної і Півдня в буферній зоні, що розділяє водний простір двох країн у Жовтому морі. Згідно з версією військового командування Республіки Корея, корабельно-підводні човни КНДР у супроводі патрульних катерів перетнули північну розмежувальну лінію і вийшли в південну частину акваторії буферної зони. Потім кілька патрульних катерів КНДР з'явилися неподалік південнокорейського острова Тесінхендо. Коли бойові кораблі РК спробували заблокувати їх просування, північнокорейські катери відкрили вогонь. Кораблі РК відкрили вогонь у відповідь. Тим часом у містечку Пханмунджом розпочалися переговори на рівні генералів між представниками Корейської народної армії і командування військ ООН у Кореї. Обговорюється серія інцидентів між бойовими кораблями КНДР і РК у Жовтому морі.

✓ Делі

## Кому потрібний новий конфлікт?

Формування афганських моджахедів чисельністю близько 3 тисяч осіб готові в будь-який час вторгнутися з Пакистану до індійського штату Джамму і Кашмір для ведення «свещеної війни» проти Індії, сказано в поширених у Лондоні повідомленнях британських та інших західних спецслужб. Коментуючи ці повідомлення, індійська газета «Нешл гераальд» висловлює думку, що мета цього вторгнення — посилення тиску на Делі та інтернаціоналізація кашмірської проблеми за рахунок утягнення США, Англії та інших західних держав.

✓ Фотофакт

Прем'єр-міністр Тоні Блер, як і Білл Клінтон, дає прес-конференції на галереї коло своєї резиденції. Цього разу Блер розповів журналістам, чому його партія посіла друге місце на виборах Європарламенту.

За повідомленнями кореспондентів «Гу» та зарубіжних агентств. Фото АП.



# Що таке баланс і як його досягнути?

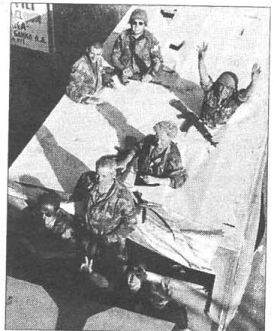
Україну в Белграді вважають другим, і теперішню владу надзвичайно емоційно б наші миротворці. Про що вже неодноразово заявляли. Однак політичне рішення про участь наших сил, мабуть, буде прийнято цивілізовано, з урахуванням інтересів міжнародних організацій і згідно з розробленим планом. А Київ, зі свого боку, завжди виявляв бажання й готовність допомогти у встановленні миру на Балканах.

Участь Росії, Білорусі та України в міжнародних силах Косово могла б забезпечити захист сербського населення, заявив посол Югославії при Європейському відділенні ООН Бранко Бранкович. До речі, на підтвердження таких заяв ЗМІ Росії активно показують мирних сербів, що тікають з Косово. І якщо Росія направить майже 10 тисяч осіб, а інші дружини країни — сотні миротворців, то, сподіваються в Белграді, «баланс буде досягнуто».

Водночас на Заході вибрали лінію щодо спонтанних дій Росії: чим би дитина не бавилася, аби не плакала. Так, міністр оборони Франції вважає: розміщення російських десантників в аеропорту Приштини є політичним жестом і кнайменше має оперативне значення.

Піки що Югославія виводить свої війська з Косово відповідно до графіка (фото АП). Термін завершується 20 червня.

Яна СТАДІЛЬНА.



# Обережний оптимізм

Новий президент Аджир Абдельазіз Бутефліка витримав досить довгу паузу, перш ніж виступити з першим зверненням до нації. Слід зазначити: на це звернення чекали з нетерпінням. Адже під час виборчої кампанії він пообіцяв забезпечити в країні мир і національну згоду.

Таку мету легко проголосити. Але виконати... Уже сім років країна, не перебуваючи в стані війни, веде невпинний бій з ісламськими терористами. Коли 1992 року офіційна влада визнала перемогу Ісламського фронту порятунку (ІФП) на парламентських виборах невідомо, фронт пішов у наступ і оголосив священну війну. Протягом

семи років близько 30 тисяч (а за іншими підрахунками, майже 80 тис.) мирних жителів загинули від терактів. Досі нікому не вдалося припинити це безглузде кровопролиття.

І раптом об'явилася інформація. ІФП оголосив, що його збройна порятунку — відмовляється від збройної боротьби і партія готова розпочати діалог із державною владою. Така заява пролунала після того, як президент країни пообіцяв прийняти закон про амністію тим, хто склав зброю. Аргументи президента: необхідно відкрити шлях для повернення до нормального життя тих, хто помилявся, а тепер не

може знайти своє місце в суспільстві. «Аджир належить всім його синам, йому потрібен кожен з них, і в ньому є місце для всіх», — наголосив він.

Шоправда, опінію цієї поліції, навіть оптимісти радять з осторогою. Поперше, немає жодних гарантій, що об'явлений закон усе-таки буде ухвалено, якщо врахувати обурення численних жертв терактів, а також родичів загинув.

Але є й інші перешкоди на шляху до встановлення миру. ІФП — аж ніяк не єдина організація, що протягом останніх семи років не давала алжирцям спати спокійно. Практично одночасно із заявою ІФП активізувалася озброєна ісламська

група. З початку червня її жертвами стали щонайменше 52 особи, з яких 19 загинули. До речі, останнім часом саме вона «прославилася» як найкровожерливіше формування в Алжирі.

Та навіть його влада готова «вибачити» її обіцяє виявити милосердя та «розуміння» до терористів, які «вмивалися» бути вогнем свого народу». На самому початку президентського шляху Абдельазіз Бутефліка доведеться скласти іспит: чи може він виконати обіцянку, котра забезпечила йому підтримку виборців на виборах? Поки що початок іспиту проходить успішно.

Наталія ФІЛІПЧУК.  
За матеріалами зарубіжної преси.

# Повернувся в попередній кабінет

На першому засіданні новообраних Національних зборів Вірменії лідер блоку «Єдиність» 67-річний Карен Демірчян переважно більшістю голосів обраний головою парламенту.

А оскільки Національні збори працюють у будинку колишнього ЦК республіканської Компартії, пан Демірчян, здійснивши триумфальне повернення у велику політику, знову почне працювати в своєму попередньому кабінеті: звідси його вигнали рішенням М. Горбачова у розпал перебудови.

Проте це не означає повернення комуністичної ідеології. За словами Демірчяна,

новий парламент має сприяти розширенню середнього класу, всьляком розвитку сумлінного чесного підприємництва. Новий голова вважає, що парламент зобов'язаний активізувати зовнішньополітичний напрям своєї діяльності, зокрема в питанні вступу Вірменії до Ради Європи і розв'язання карабаського протистояння. На думку Демірчяна, слід домогатися такого рішення карабаської проблеми, коли Нагірно-Карабаську республіку визнають самостійним суб'єктом міжнародного права.

Порядком денним першого засідання нового парламенту передбачено звіт уряду й го-

лосування вступу довіри кабінету. Однак усі розуміють, що це звичайна формальність. Блок «Єдиність», який контролює понад половину мандатів, уже заявив про своє прагнення сформувати новий уряд. Президент Кочарян згодний з такою постановкою питання і готовий доручити керівництво кабінетом одному з лідерів блоку. Ймовірно, ним стане нинішній міністр оборони Вагєн Саркісян. Це спричинить відчутні кадрові, структурні зміни, але навряд чи призведе до принципової зміни соціально-економічного курсу.

Армен ХАНБАБЯН.  
Єреван.

# Префект — посада небезпечна

Французи ще не забули про ухвалене вивістю півтора року тому префекта Корсики Клода Ерньяка, що прославився своєю безкомпромисною боротьбою з сепаратистами. Він став жертвою корсицьких терористів.

Ім'я Бернара Бонне, який замінив Ерньяка на посту префекта, також нині на вустах французів. Шоправда, цей префект увійшов, а точніше влягався, в історію далеко не за героїчних вчинків.

Тепер Бернар Бонне перебуває в камері попереднього ув'язнення. Його підозрюють у причетності до підпалів яндармерію пляжного ресторану на Корсиці, господар якого ухилився від реєстрації свого підприємства й не виконував розпорядження про його закриття.

«Префект Бонне, — обережно зауважив прем'єр-міністр Лійонель Жоспен на зустрічі з префектами регіонів, — пристрасно віддався виконанню поставленого перед ним завдання (наведення порядку на острові). Напевно, знало пристрасно».

Коллектив Міністерства закордонних справ України висловлює глибокі співчуття радників Боровику Сергію Миколайовичу у зв'язку з трагічною втратою — смертю батька Миколи Сергійовича.

# Образилися...

Що ж могло так образити президента Чехії Вацлава Гавелу та Дагмара, що вони звинувачили полати судовий позов? На перший погляд, зовсім незвичайна дрібниця. Два роки тому на рекламних плакатах фірми «Равелі» з'явилися імена «Вацлава та Дагнешка». Гавелі вирішили: це безпосередній напад на їхню подружжя й образили. Тим паче, що фокстер'єр, якого зображено на плакатах, облизував бронзовий бюст Вацлава Гавелу. Кривдникам рек-

ламний трюк обійшовся в півмільйона крон, котрі суд міста Оломоуца зобов'язав виплатити Гавелам як компенсацію за моральну шкоду. Проте суд визнав, що образа не така вже й велика, і не погодився з думкою подружжя про те, що зачеплено їхню честь і гідність.

«Зароблені» півмільйона крон Гавелі вирішили пожертвувати на розвиток міста Веселі-над-Моравою, де розташована фірма «Равелі», повідомляє ІТАР-ТАКС.

Плюдина може помилятися. Держава — ні



# Поетична течія Віталія Коротича

Наші першодруки

Кожен, хто пильно стежить за літературним процесом, легко може помітити одне досить симптоматичне явище нашої поезії. Поет являє першу збірку. Критики зустрічає молодий талант прихильно. Збірку хвалять за своєрідність теми, за свіжість слогу, за насолоду, якої скульптурал, відкриваючи новий світ, за надії, якими він сповнює нас на майбутнє. І от... Минає час, поет випускає другу, третю і т. д. збірки, критика виявляє більшу або меншу прихильність, але в її голосі вже не чути захопленого пафосу, звучить вітання її салюту потроху стиснутий і переходить на ледь чутний шепіт, і врешті вона або замовкає зовсім, або для годиться відписує анотаційними рецензіями.



Іван СВІТАЛИЧНИЙ

На жаль, так буває часто. В тій ситуації, яка зараз склалася в літературній критиці, в атмосфері, коли надмірні славолюд'я і перебільшення справних заслуг нікого не дивують, а прикра правда, сказана художникові в очі, сприймається як крамола, як замах на письменницький авторитет, — в такій ситуації набагато приємніше говорити гірку правду, ніж навіть щиро славолюдствити.

Багато хто, як В. Бондар, А. М'ястківський, В. Лущук, І. Савич, М. Клименко, В. Діденко, починали своєрідно і цікаво, але проходили схожим шляхом, один швидше, другий повільніше — переходили на загальні і штампи і своїм розвитком нагадували гірку, яка не впадає в море, а... витікає з моря і тече до верхів'я, чим далі звужуючись і мліючи. Правда, в жодного з них та еволюція не була такою стрімкою, як у В. Бондаря, бо кожен починав не так глибоко і своєрідно і звукував і млів не так швидко. Але загальном поетична доля кожного з них була для нашої літератури симптоматичною.

Найбільше прикраси з цього погляду, після В. Бондаря, завдав шанувальникам свого таланту Віталій Коротич.

В. Коротич аж ніяк не може покаркитися на неуважність критики. Його помітили одразу, ще тоді, коли він дебютував добірною віршів у «Літературній газеті», помітили ще задовго до того, як він став автором окремої збірки. Його зустріли майже беззастрешено прихильно, його ім'я завжди ставили одразу після Івана Драча, Миколи Вінграновського і Ліни Костенко. І потім весь час до нього була прикута пильна увага, «теплий майже за кожним новим його роком, за кожним новим його віршем».

Увага й прихильність критики до В. Коротича не були перебільшеними. Молодий поет, правду, не виявляв особливого потягу до того новаторства в галузі художньо-образної, яке було таким характерним для його ровесників і спільників. Думка, ніби «жодна поезія збірки («Золоті руки»... — І. С.) не вкладається в рамки традиційних розмірів» (Е. Свєрстко), є очевидним перебільшенням.

Перша збірка В. Коротича «Золоті руки» (1961 рік) заслужено викликала в критиці слова високої похвали. «Тут, — писали про неї свого часу, — сторінки якось не шелестять легким гризливим вітерцем на поверхні збуднених уявлень, а заманюють читача в глибину внутрішнього світу поета». І далі: «Шукання образу цільної, кришталеве чисті, смислової і крилатої людини проглядає майже в усіх поезіях збірки, сповнені високого морально-етичного звучання і роздумів про внутрішнє життя нашої сучасності». Навіть закиди в тому, що молодий поет іноді не виявляє «великої

спостережливості й таланту психолога, в окремих віршах обмежився поверховим поглядом на явища, ремінісценціями надто відомих в поезії мотивів»; що чимало «свіжих поетичних образів заземлено в колі пересічних думок, досте-таки заокруглених в щоденному побутуванні; що, нарешті, серед поезій В. Коротича трапляються «туманні і невизначені», навіть «немічні вірші-близнюки», — всі ці й подібні закиди, незважаючи на їхню серйозність, не міняли загального оптимістичного тону і здавалися невеличким ложкою дьогтю в великій бочці меду, коли дьоготь з медом ще не змішався і їх легко відділити одне від одного, щоб можна було смакувати мед у найчистішому вигляді.

Друга збірка В. Коротича «Запах неба» (1962 рік) принципово відірвалася від першої хіба що своїм нестандартним заголовком. Були в ній, правда, поезії, дещо вагоміші від кращих віршів першої збірки, і якщо про поета можна було судити тільки по цьому, можна було б заздалегідь безумовно зріст поетичного таланту В. Коротича. Однак цьому завважала одна прикра обставина: в новій бочці мед відчувався знайомий уже нам запах дьогтю, і тепер критика побачила в цьому певну «традицію», і очищення меду від дьогтю не здавалося їй справою такою вже легкою. Та й дьоготь тепер було, здається, трохи більше, ніж раніше.

І. Кисельов, серед іншого, відзначив у новій збірці В. Коротича і «заявлені образи, порівняння, метафори, всі ці «казово-прекрасні», «наче наміста разки» та інші ходячі вирази... І гучну торію, і дешеву сентиментальність «коли важко нам, ми не плачемо», і художній несмак («немов бувар хористки», і літературні ремінісценції на разок «сеєнісний» рядків: «за всі ще не пройдені дороги, за всі ще не проспівані пісні» тощо; критик заговорив уже також «про банальності, про безірливі рившавні опуси» — про речі, прикріпші за які для поета важко уловити щось.

Г. Сивоконь не вдавався до таких різких і прикрих слів, але його претензії до нової збірки В. Коротича були, по суті, ще серйознішими. Маючи на увазі твори поета «про нашого сучасника і нашого земляка», він писав: «Вони щонайменше спірні в суті своїй. Бо в поезіях цих відчуваться певна відаль між героями і автором». І далі: «Справді, поет ніби стає над своїм поколінням, судить про нього збоку і з висоти зайнятої позиції нагадує йому про хліб, вирощений руками його батьків, про борги, не сплачені ровесниками борцям минулих часів». І як загальний висновок: «Одне слово: запах неба перебиває дух землі».

Як бачимо, мова їде вже не про окремі слова, вислови і образи, а про щось глибніше й вагомніше: про усю

пільну позицію поета, про його зв'язок з сучасністю. І, на жаль, прикри слова критики виявилися небезпідставними: в третій збірці В. Коротича «Вулиця волошок» («Молю», 1963) дьогтю трохи побільшало, меду трохи поменшало, а змішалися вони так, що споживати їх можна тільки в суміші; тут віддалі між героями і автором не скоротилися, а збільшилася і дух землі став ще менш відчутним.

В третій збірці В. Коротича є кілька віршів, не таких примітивних, з якоюсь по-своєму навіть поетичною думкою, але читати їх і пригадувати, що десь уже це самісінке читав і чув. Врешті, виявляється, читав і чув у самого ж В. Коротича, в попередніх його збірках.

Критика «Вулиці волошок», власне, була досить серйозною, але несподіваною. Й. Кисельов, автор «Листа до поета В. Коротича» («Дніпро», 1964, № 7), сказав багато гіркої правди, але свої критичні присуди максимально змішав, підсолодивши пілою загальними добросердечними застереженнями. «Вулиця волошок», попри все, виявляється, привабила Й. Кисельова «насамперед своїм життєствердуючим пафосом, своїми громадянськими мотивами, прагненням осмислити і поетично узагальнити життєві явища наших днів, розкрити співвідношення нашого сучасника». Критик відзначив також «чимало поезій, глибоко вишнених, вистражданих, внутрішньо осмислених і тому яernih, пристрасних, емоційних».

Однак високий пафос цих слів Й. Кисельова можна пояснити скоріше добрим серцем критика, зрозумілою в таких випадках боязнню бути глушцем молодого таланту, ніж загальним рівнем самої збірки...

В. Коротич, хоч це і не в правилах доброго тону, сам відповів на лист критика («Дніпро», 1964, № 7) — і відповів та для шанувальників поетичного таланту В. Коротича є справді тривожною...

Ми не збираємося цілковито заперечувати право В. Коротича на самозахист, хоча для поета ця справа величезна невдача: звичайно поети захищаються від критики новими творами. Але сам тун «Відповіді» В. Коротича свідчить не стільки про творчу впевненість, скільки про творче самовдоволення поета. Бо захищає він все-таки найкращою своєю збіркою, і захищає так, ніби вона — звичайна для його рівня творчість...

В кінці «Відповідей» В. Коротича є такі слова: «Готую нову збірку, пам'ятаючи про те, що наступна книга повинна бути кращою за попередню. Це завжди так має бути».

На жаль, як ми вже бачили, у В. Коротича так воно є не завжди. Навпаки, збірка «Вулиця волошок» засвідчила серйозний творчий спад поета. І взагалі всю творчість В. Коротича не можна зобразити висхідною лінією, вона надто хвиляста, щоб чітко визначити її головну тенденцію (якщо не вважати головною тенденцією саме цю її хвилястість).

Але от обіцяна у «Відповіді» книга — «Тенія» («Радянський письменник», 1965) — перед нами. Якщо порівнювати її тільки з попередньою, вона, безперечно, заслуговує на добре слово: тут відмічено всі ті вірші, які свого часу збудувалися в газеті і журналах, але до збірки чомусь не потрапили, вірші, що загальном перевищують поетичний рівень «Вулиці волошок». Поет тут ніби повернувся до рівня, якого він сягнув у «Запах неба» — після

Набагато приємніше говорити гірку правду, ніж навіть щиро славолюдити

«Вулиці волошок» це вже непогано. Але якщо «Тенія» розглядати в загальному руслі творчості поета, якщо не забувати про характерну для нього хвилястість розвитку, у новій збірці В. Коротича є чимало такого, над чим варто задумуватися серйозно. Бо поруч із творами більш-менш віддалими тут, як і в усіх попередніх збірках, є чимало віршів дрібних, невправних, роблених, поетично фальшивих. Дев'ять поезій нової збірки В. Коротича, більш-менш вправні з погляду поетичної техніки, є штучними в своїй основі, своєю загальною концепцією. Таким є, скажімо, «Триптих», присвячений пам'яті Шевченка. Уже початок вірша:

Я — Шевченко.  
Я вмер.

Я лежу на порозі майстерні... насторожує своєю несправжністю. Справа, звичайно, не в тому, що мертві, мовляв, не говорять — це універсальне цілком зрозуміла і в поезії припустима: поет може заставити говорити все і всіх. Але що говорити? Як говорити?

В поезії В. Коротича постав образ поета, для якого світ клином зійшовся на власному «я». Шевченко тут найбільше дає про особисте безсерцеве, особисту велич і геніальність. Без зайвої скромності він проголошує:

Я — поет.  
Я — Шевченко.  
Я пісня у серці моєму,  
Недописана пісня,  
Що ляже у ішія серця.  
Що на гімні обернеться,  
Стане рядками в поєми.

Що ніколи не згине.  
Ніколи не діде кінця.  
А в іншому вірші триптиха ця ідея свідомості власної геніальності, вкладає в уста Шевченка, висловлена це відвертіше:

Я не можу зітліти —  
Я зборю вікову зтому;  
Я змелю іду на звитяжний,  
студий гім.

Я — Шевченко!  
Ви чуєте?

Певна річ, таке суцільне якання не має нічого спільного з тим образом поета, який живе в нашій уяві. Ми знаємо, що Шевченко, справді, поет геніальний. Ми про нього можемо говорити на найвищому реєстрі. Але сам про себе він так говорить не може. Бо коли він так говорить, з геніального поета він стає самовдоволенням хвалком і дрібязким славолюбцем. Психологічно це ніяк не в'яється з образом самовиданого борця за народні справи, і весь триптих, зведений до такої невдачної ідеї, звучить штучно і фальшиво.

Так само штучним і внутрішньо суперечливим є вірш «Залізо», написаний у формі монолога-звертання автора до підлітків країн...

Куди ж вона пліне, поетична течія В. Коротича? І чи пліне вона? Чи, може, лише хвилюється, творячи видимість руху? Невесело доходить до таких питань, невесело й шукати на них відповіді. Невесело нам, а ще сумніше самому поету. Невесело, але треба, якщо ми хоч трохи цінуем талант поета і серйозно думаємо про його майбутнє. Бо строкат гірше робити вигляд, ніж таких питань узагалі немає.

А чи знайде поетична течія В. Коротича нове русло і нові джерела — вже залежить від самого поета.

Іван СВІТАЛИЧНИЙ.

1965 р.

## Сольна гра і парне купання королів

Національний драмтеатр імені Івана Франка завершив сезон прем'єрою трагікомедії «Кін IV» Г. Горіна (переклад Я. Стелмаха). П'єсу поставив Анатолій Хостіков як бенефіцію, підсумкову — в ній він сам виступав у провідній ролі. Окрім того, вистава є ще однією істинно чоловічою у франкізії після «Швейка».

...Ось і розбері тепер: хто з них Кін, а хто — Хостіков. Уже спочатку все було навмисно переплутано, і актор прокинувся на сцені як власне актор Хостіков, а не центральний герой п'єси. І одразу нахлинув пафос, який, втім, не зникав аж до поклонів.

Такий, знаєте, політ над сценою можуть переживати

лише актори, коли вони грають щось з життя театру. Не має значення навіть, до якої епохи належить сюжет. І не в тому річ, що все про них, акторів, вже сказано. У тому числі про неспроможність жити, «як всі», про інтриги дурників-обивателів, про сценічний азарт та безславне падіння, про допущення до великої літери — яке під силу лише майстерним лицедіям... Та для артистів це щоразу нове, бо самостійно пережити.

А глядачам доводиться з'ясовувати, чи нівелює історія особистості («з ким уже це діється — не важливо»), чи все-таки вона кристалізує їх для пам'яті. Ось, приміром, дружбу короля Англії

(Олександра Богдановича) зі знаменитим потомством актором Едмундом Кіном згадують майже 200 років. А разом з тим і те, як вони любили одних і тих самих жінок, купалися в одній ванні і померли з різницею у три роки. Проте Кін потребує короля не лише задля спільного купання: швидше задля спільного акторства (обидва то арлекини, то блазні, то Гамлети...).

Більше, однак поклясти край усюмо цьому спрощенню лише смерть, яка «усіх зрівняє». І Кін, врешті-решт, — те саме, що Кінг, хоч вони й різняться між собою однією буквою.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

Видимість руху — то ще не рух



Напишу вам і я

## Як довести, що був рабом?

Про те, що мене вивезли у січні 1942 року на роботу до Німеччини, знало все село. Це стало своєрідним клеймом на моїй репутації на тривалий час.

Та сьогодні довести свою причетність до рабської праці я не можу. Отже, мені відмовляють і у виплаті компенсації, яку виділив німецький уряд колишнім оstarбайтерам.

До кінця війни, тобто до визволення радянськими військами, я працював на бауера. Та жодних документів чи свідків не маю — архівів не збереглися, люди померли.

Не один я в такому становищі. Тому потрібні відповідні зміни існуючих законів.

петро КОЗЮК

Заболотів  
Снятинського району  
Івано-Франківської області.

## «Бабусю, дай шматочок хлібця!»

Якось довелося бути на Донецькому залізничному вокзалі. Увагу привернув гурті дитя різного віку — брудні, обірвані, голі чи холодної. Дівчинка років восьми підійшла до мене: «Бабусю, дай шматочок хлібця, я так хочу їсти!». Я заплакала, бо подібне бачила лише у фільмах про становлення Радянської влади. Понад тридцять років я працювала з дітьми і тому сьогодні особливо страшно бачити їх такими знелюдненими. Хто їх нагодує і обігріє? Чому ні в кого не болить серце за них?

Під час війни моя сім'я жила в Дніпропетровську. В окупованому німцями місті працювали безкоштовно загальноосвітні українські та російські школи, я теж навчалася у восьмому класі, і вчитель часом отримували зарплату.

Катерина ШЕВЧУК

Кривий Ріг  
Дніпропетровської області.

## А у спальнях — хмари пилу і піску

Живу на лівому березі столиці в Харківському районі. Його ще називають «спальним» через відсутність промислових підприємств та всьляких інших установ. Хтось каже, що є в нас завод «Енергія». Так, є, але від нього менше шкоди, ніж від автомобілів на столичних вулицях. Напроти нашої будинку — стоянка автомобілів. Гудуть вони день і ніч, і все, що зростає в їхніх двигунах, опиняється в наших квартирах. І не це не все.

Про зелені насадження ніхто не подбає, а тонкий шар ґрунту не тримає траву, тож найменший порух вітру носить хмари пилу і піску по всьому масиву. ю. ШВЕЦЬ.

Київ.

## Нова грань — «Екогран»

Недороге, екологічно чисте добриво «Екогран» почали виготовляти на місцевій птахофабриці. За висновками експертів, «Екогран» доволі утримує в землі вологу, очищає її від пестицидів, радіонуклідів, перетворюючи в нерозчинні сілі, постачає рослинам весь необхідний набір мікроелементів та нормалізує кислотність ґрунту.

Віра ШИЛЬОВА.

Кам'янець-Подільський.

✓ Фото з конверта

— Мама казала,  
що мене лелека приніс,  
а тебе в капусти  
знайшли?

Фото  
Юрія ВЕНГЕРША.

# Серце матері статутом не обмежиш

## Запитання по суті

«Наш син служить у прикордонних військах, а другого — ось-ось призвуть в армію. Чужою влітку про неї. Нас турбує проблема захисту прав солдата. Знаємо, активна участь у нас Організації солдатських матерів України. Розкажіть, будь ласка, про її діяльність».

Марія ВАРНАК.

Мелітопольський район  
Запорізької області»

Про організацію, понад 10 років очолювану жіночко-легендою Валентиною Артамоновною, знають не тільки солдатські матері. З цим громадським формуванням рахуються в кабінетах адміністрації Президента, Верховної Ради, Кабінету. Воно відоме в іноземних державах. Про це свідчить і нещодавно проведений міжнародний семінар з проблеми верховенства права у Збройних силах України, в якому активну участь взяли представники Росії, Німеччини, Європейської ради організації солдатів строкової служби (штаб-квартира у Стокгольмі).

Про що йшлося на семінарі? Послухаємо бодай двох його учасників. Олександр ФЕДОРЕНКО, викладач Київського інституту військово-повітряних сил.

— Чинне військове законодавство багато в чому суперечить Основному Закону України.

Так, у Законі України «Про загальний військовий обов'язок і військову службу» у параніжів викликає сумнів вже його назва. У Конституції України немає жодного слова про встановлення загального військового обов'язку в мирний час.

У законі також зазначається, що військова служба є особливим видом державної служби, однак, у чому полягає її особливість, не розкрито.

Не визначено, що саме вважається виконанням обов'язків військової служби. Це положення набуває особливої ваги при встановленні причин захворювань, травм і визначенні пенсії інвалідів Збройних сил.

Закон «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей» повною мірою не забезпечує реалізацію конституційного права на охорону здоров'я, медичну допомогу та медичне страхування. Закон передбачає лікування військовослужбовців лише у військових медичних закладах і тільки в особливих випадках — у цивільних.

Окремі положення Тимчасових статутів ЗСУ теж не відповідають конституційним нормам. Зокрема, в цих документах майже нічого не сказано про права військовослужбовців як громадян.

Микола СЕЛЮК, голова комісії з прав військовослужбовців Співки офіцерів України.

Я особисто пересвідчився в недосконалості механізму звернення громадян до Конституційного Суду України. А можливість людини відстоювати своє право — це першочергова умова реалізації принципу верховенства права. Згідно з Конституцією України, держава відповідає перед людиною за свою діяльність. Утвердження і забезпечення прав і свобод людини є головним обов'язком держави. А що ми маємо на практиці?

Підставою для звернення до Конституційного Суду України є постанова Кабінету Міністрів України, звернення прокуратури і Верховної Ради щодо законотвірних положень, які суперечать одне одному. Термін розгляду справи в Конституційному Суді становить шість місяців, однак, коли починається цей відлік, не визначено. В результаті — нормативна недосконалість позбавляє суб'єкта права на конституційне звернення. Якразово

З цим громадським формуванням рахуються в кабінетах адміністрації Президента, Верховної Ради, Кабінету

ілюстрацією цього може стати рішення Конституційного Суду України від 14 квітня 1998 року щодо тлумачення статті 2 Закону України «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей», яка проголошує: ніхто не має права порушувати права військовослужбовців і членів їх сімей. Прокуратура та військові суди заперечували необхідність тлумачення цього положення, а Верховна Рада України визнала необхідність його роз'яснення. У підсумку — Конституційний Суд відмовив у наданні тлумачення через... неконституційність звернення.

Учасники семінару в листі до державних мужів рекомендували, зокрема, запровадити в Збройних силах України інститут Уповноваженого Верховної Ради з прав військовослужбовців; вивчити питання про створення в військових частинах спільки солдатів (солдатських зборів) на зразок профспілки; надати батькам право брати участь у прийнятті рішень про призов їхніх дітей на службу; прискорити роботу зі встановлення цивільного контролю над Збройними силами. Окремим пунктом пропонувалося привести розмір державного страхування військовослужбовців на випадок каштату, загинув або смерті (сьогодні це 3700 грн.) до розміру страхування співробітників міліції (30000 грн.).

Загальний семінар, зрозуміло, — не єдиний захід, проведений Організацією спільки матерів України (ОСМУ). Якщо коротко охарактеризувати діяльність Валентини Артамоновної та її колег, то доречно буде фразу: «Проблеми солдатів і матерів — проблеми ОСМУ». А це захист інтересів військовослужбовців у законодавчому, психологічному, соціально-побутовому плані тощо.

За що широким членом організації тисячі солдатів та їхніх батьків.

Іван ІЛІЯШ.

## Заблукали в лабіринтах закону

### Повертаючись до надрукованого

Стаття Івана Ілляша «Донецька Феїда претендує на рекорд» була надрукована майже рік тому, проте з того часу справа, про яку йшлося, не втратила ознак «рекордності». Ось уже десять років триває розробка одного з будівель в обласному центрі, а остаточного рішення суду Ворошильського району так і не виніс. У відповіді до редакції, яка надіслала з Донецького обласного суду, причинами затримки названо необхідність проведення додаткових експертиз, ігнорування суду експертом та нечасну оплату витрат на проведення експертизи.

Із відповіді випливає, що суди нас не ображають, — розводять рукавами одна з позивачок Юлія Лавриненко. — Проте особисто я оплачу лише експертизи, і жодну з них не розглянуто на засіданні. Складається враження, що суд іде на повідок опонентів, навмисне затягує процес.

Проте заступник голови Донецького обласного суду Валентина Лісова категорично заперечує будь-які суб'єктивні причини такої тяганини.

Справа дуже складна, — пояснює Валентина Іванівна. — По ній вже виносилися рішення, які згодом відмінювалися президією обласного суду, і розпочинався новий розгляд. Аби визначити ступінь участі кожної сторони в будівництві-і частку кожного, потрібна доказова база. Тому суд і призначав кілька експертиз. Останню, нарешті, було зроблено й оплачено в січні цього року.

Розмова наша відбула-

гляд справи не порушено жодного разу. Тому й притягати до дисциплінарної відповідальності суддю начебто немає за що. Тим часом відповідальні спокійнісінько живуть у спірному будинку, перебувають його і від затягування справи тільки виграло.

Звичайно, такі факти не прикрашають судову систему, — визнає Валентина Лісова. — Хоча причини, за якими припиняється розгляд справи, шокують об'єктивні. Не для виправдання, а для порівняння скажу, що торік з порушенням термінів в області розглянуто 16,6 відсотка справ, решту — вчасно. І ще одне. За законом контроль за веденням конкретних справ здійснює безпосередньо голова суду Ворошильського району. Саме він повинен вживати заходів у разі затягування процесу. Обласний суд таких важелів впливу на суддю не має. Але, враховуючи складність справи, ми готові надати посилену допомогу для швидшого її розгляду.

Ліна КУЦЬ.  
П. С. На черговому засіданні Юлія Лавриненко заявила про незгоду з висновками експерта, який, на думку позивачки, не врахував цього разу деяких важливих документів. Експерт запропонував продовжити роботу і представити висновки на черговому засіданні суду, який таки претендує бути занесеним у книгу рекордів.

## Копи вже розвидніться?

Моя сім'я складається з п'яти осіб. Два роки тому взяли в банку позику на спорудження будинку. Ми хоч і пращемо, але зарплати не одержуємо, тож позиченого на будівництво не вистачило, довелося його «заморозити» до кращих часів. Якби ми знали, в яке ярем ліземо! Позику гасити нічим. Ошадбанк шоразу нагадує про нашу заборгованість і про те, що відсотки збільшуються. Ми їх розуміємо і знаємо, що борг потрібно повертати. Але як і чим?

Ми теж збирали копійку до копійки і вкладали в Ошадбанк, а яка їх облігація нині — відомо всім. Облігації повернути до 80-річчя вкладали. До такого віку я не доживу. Звертаюся до керівників держави по допомогу: зарахуйте нашу заборгованість державі на її заборгованість нам. І ми будемо квити.

У нас троє школярів, їх вчити треба, а де, за що? Послухаєш, почитаєш, то діти високопоставлених чиновників вчаться за кордоном, а наша сім'я не змогла оплатити навчання старшого сина в заграничній технічній. Працюємо від зорі до зорі, не лінемося, а провітку не маємо... Тепер ще ці відсотки жити не дають.

З повагою  
Любовя ТАРАСОВА.

Сиваківці  
Липовецького району  
Вінницької області.



І все-таки донецька Феїда претендує на рекорд

# Голос № 6

## для капітана Морозова

Репресували колишні,  
а нинішні ніяк не спроможуться  
реабілітувати людину,  
що посміла кинути виклик застою

Ціаком несумісній, здавалося б, з огляду на здоровий глузд факти тісно переплелися в житті однієї і тієї ж людини — Олексія Васильовича Морозова. На батьківщині його близько трьох років протримали у психіатричній лікарні, а широко відома японська фірма «Мікуйюсі» пропонує йому... постійне співробітництво й посаду капітана. Може, фірма та перебувала у невіданні чи в омані? То як тоді кіпрські й панамські судноплавні компанії, що довіряють Морозову командувати своїми пасажирськими лайнерами «Оріон Стар», «Френшіп», «Монте-Карло» аж, вважай, до сьогодні? І організатори престижних міжнародних конференцій з проблем мореплавання, що шлють йому персональні запрошення? Там що, теж нічого не відомо і не знають? За поінформованості й прискіпливості, що притаманні світовому судноплавству, таке, підтвердять будь-хто з бізнес-менів обізнаних, просто неможливе. Особливо стосовно такої значної посади, як капітан далекого плавання. То що залишається?

### Пророкували світле минуле

...Олексій Морозов у стінах Одеського вищого інженерного мореплавного училища пророкували блискучу кар'єру. На те були підстави: і теорія, і практика схилювалися, як мовили, на люту, вмів сам неординарно мислити і діяти. І пророцтво справдилося: з відзнакою закінчивши факультет суднових водіїв, він у плаванні по морях та океанах надзвичайно швидко пройшов сходинками корабельної служби й уже через три роки був призначений капітаном великого танкера. Став на той час наймолодшим — у двадцять шість років! — капітаном далекого плавання у всьому Союзі. Такого історія радянського флоту до того (та й опісля) не знала.

Не думали в міністерстві, в ЦК, що тим самим заклапали «міну сповіщеної дії» і під капітаном Морозова, і під власний спокій. Ні, довір'я, з факхової точки зору, він виправдовував блискуче. Судна під його командуванням були за всіма показниками експлуатації — від прибутковості й до безпеки — кращі не тільки в пароплаванні, а й у флоті країни загалом. Однак незабаром уже це одне почало муляти декому очі: «жовторотий», мовляв, а поперед старих капітанів пнеться! А тут до того ще й отака витівка: уже маючи вищу освіту (коли більшість капітанів тоді задовольнялася лиш середньою спеціальною), надумав заочно навчатися в Інституті інженерів морського флоту, на експлуатаційному факультеті. Шоб, пояснив, краще розбиратися в управлінні флотом, його економіці. Чи не у високе управлінське крісло шийте?

Усе те, однак, терпіли. Лиш інколи, шоб «не заривався», навчали розуму. І тільки коли Олексій Морозов зазіхнув на «висиджувані» в міністерських та пароплавінських кабінетах інструкції і правила, відкрито повстали проти «ухальності».

А суть ось у чому. На той час і до радянського флоту дійшли РЛС — «радіолокаційні станції». Їх почали встановлювати на судах. В основному для того, з'ясувалося, шоб... визначити відстань до зустрічного судна чи іншої перешкоди і, вже візуально, безпечно розійтися з ним в морі-океані. Так прийнятні твердили інструкції й ті, хто їх складав. О. Морозов, швидко опанувавши новинку, не погодився з таким вузьким її призначенням. Він, десять й сотні разів випробувавши свої ідеї на практиці, завіяв: радіолокатори можна успішно використовувати для беззаперічного водіння суден в умовах поганого видимості (тобто в тумани, снігопади, зливи і

т. д.) без зниження холодової швидкості. Як і долати вузькі місця (скажімо, протоки, канали).

У протоці Босфор лютувала буря. Десятки суден стали на якоря в Мармуровому морі в очікуванні кращої погоди. І тільки великотоннажний танкер «Молодечно», на капітанському містку якого стояв Олексій Морозов, пройшов у протоку, не зважаючи на швидкість. І без обов'язкового навігатора з ясної погоди турецького лоцмана. І в Японському морі, вже на танкері «Лубін», він подибував багатьох, філігранно заїхавши за умов негоди, й теж без послуг місцевого лоцмана, до порту Хіросіма. І на Фолклендських островах, й в Новоросійську, і рідний Одесі швартувався до причалів за повної, здавалося б, невидимості. Там, де на рейс інші втрачали два тижні, він справлявся за тиждень...

### Розумних нам не треба

Чимало капітанів Чорноморського морського пароплавання, усвідомивши, яку економічну вигоду все це несе, й самі почали поступово відмовлятися від лиш візуального водіння суден, опанували для цих цілей екран лоцматора. Якось вони самі підрхували: тільки за 17 років терміном від двох до шістнадцяти діб економія в результаті використання методу Морозова перевищила 500 тисяч інвалентних карбованців. А якими цифрами визначається б економічний ефект, якщо б по-морозовськи водили судна всі капітани пароплавання, країни? Та ще цілорічно!

Так міркували, однак, не всі. Один із капітанів, очукаючи перед Босфором сприятливої погоди, написав в інстанції: Морозов, зignorувавши всі приписи, проскочив поміж стоячими суднами у протоку, мов ошпарений, навів не знизивши, як це належало б, швидкості, — тільки шаслива випадковості, мовляв, не призвела до трагедії. Більшом на оці став отой метод і до берегового начальства, в пароплаванні та у міністерстві. Це що ж виходить? Морозов розумніший за кожного з них зокрема й за всіх разом?..

Олексія Морозова... знімали із зарубіжного рейсу, відлучаючи від капітанського містка. Під пільком «поважним» приводом: той зажадав, шоб зняли із судна одного з механіків, який працював до спирного, порушував дисципліну. Зняли... капітана. Не вперва, мовляв, з виховання екіпажу. Та й судноплавні інструкції систематично порушує.

А Олексіє обласне товариство винахідників і раціоналізаторів водного транспорту та

науково-технічне товариство (підтримані, до речі, десятками досвідчених капітанів і відомих науковців) взяли та й висунули О. Морозова на здобуття... Ленінської премії. Саме за розробку методики й практику отакого швидкісного й безаварійного водіння суден за будь-якої погоди й будь-де.

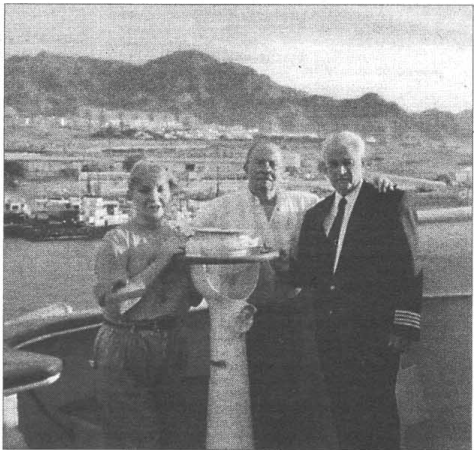
У кабінетач почали спішно готувати свої розробки, писати статті, книжки, дисертації. І згодом група чиновників відомства таки одержала за це високу премію. Не Ленінську, правда, а Державну. Серед лауреатів О. Морозова, звісна річ, не було.

А його в цей час захопила вже нова ідея — почав доводити, написавши кілька переконливих статей до журналів та досить аргументовану дисертацію (дехто вважав, що вона тягне й на докторське звання), соціально-економічні переваги контейнерних перевезень морським транспортом. І це знову йшло всупереч з установленою практикою — у флоті якраз насаджували так звані універсальні судна. І хоча це прирізало порти на дільські способи їх обробки, та авторам «новаторства» з високими міністерськими кабінетами було присуджено Державну премію. І ось Морозов своїми публікаціями, дисертацією все оте «морнит», називає дженотаторством.

### Випробуваний прийом: психушка

О, такого вже ніяк не можна було простити! Вхід пішло широке вживане — «наклеп на партійні і радянські органи». Олексія Морозова виключили з партії. Заарештували. В один і той же день «отакій збіг!» — за академіком Андрієм Сахаровим (чи, може, то й не випадковість, може, саме надійшла висока керівна вказівка посадити за грати усіх «незручних» —наближачися якраз московські Олімпійські ігри, ось репресивний апарат на місцях і почав працювати чітко та синхронно). У в'язниці Морозова протримали недовго. Відлучи, певно, що в суді неспросто буде зшити блими нитками справу (фінансові махінації почальства ЧМП прокуратура підтвердила) довести до логічного кінця — запропорити моряка за тюремні грати найліпшій і надовго. Знайшли за краще використати сфабрикований свого часу медичний висновок, шоб який випадали всі оті гоніння на непокірного капітана та завадити захистові уже згаданої дисертації. (Висновок відомий професор-медик підписав, мабуть, не без тиску ззовні, бо через роки, коли політичні переслідування послабшали, він же, висловивши жаль з приводу того, що колись трапилося, зняв свій діагноз). Олексія Васильовича, за судовим рішенням (аякже, у нас усе законно), помістили на примусове лікування до психіатричної лікарні. Знайшли, одне слово, для надто розумного та непокірного чеховського пала-ту № 6. Вона, правда, була там за номером три, шостим було відділення, та суті це не міняє...

Не описуватиму ті моторошні дні й ночі, тижні й місяці, роки з життя Морозова, хоча Олексій Васильович не мало й оповідав про них. Скажу краще, що навіть таке випробування (а він, гніаний, провів за гратами найліпшій, з огляду



на вік та здоров'я, роки свого життя) не зламало сильною думкою людини. Не розгубив Морозов свого непересічного талану мореплавання. Ще й тепер (і це в 70 років — теж унікальний випадок!) його раз у раз запрошують на капітанський місток великих судноплавних компаній зарубіжжя, привітно зустрічають, як давнього друга, господарі іноземних портів.

### Що скаже прокурор

Як тільки випадає нагода, капітан далекого плавання ходить по прокурорських та інших кабінетах Одеси й Києва, пише листи до різних відомств. Ось і в одному з останніх, на ім'я Генерального прокурора України Михайла Потебніна, розповідаючи про свої багаторічні подорожі, він не вимагає, однак, шоб когось там пригнали за все оте до відповідальності (тим більше до деякого з «благодійників» серед нас уже немає), він прохає єдиного: ретельно розібратися у справі і на основі записок про реабілітацію жертв політичних репресій в Україні від 17 квітня 1991 року реабілітувати його, Олексія Морозова. Тобто офіційно відновити незаконно знявнені людську честь і гідність. Репресований психіатрією, нагадує, теж підпадає під дію отого закону.

Утім, цього начебто ніхто, до кого звертався досі, не перече. Та йдуть одна за одною формальні відписки, в яких послання — то на втрачені чи відсутність якихось документів, то ще на щось. Ось тільки ніхто по-справжньому не проймається болем глибоко ображеної людини. «Багатьох дисидентів он реабілітували, — прокопилось в розмові у дружини Морозова Ніни Васильови, — то чому з ним отак?».

Олексій Васильович замажав на те руками: «Ні, ні, не привірюйте мене, будь ласка, до академіка Сахарова чи державника Чорновала. То вона так, до слова...». Справді, не будемо прирівнювати. Хоча, гадаю, й отакій настірний новатор-практик нерідко надочував правлячим колам у своїй сфері не менше, ніжх дехто з дисидентів — у політиці. Були, були-таки дисиденти-виробничники. Не випадково, справді, й для таких влаштовували «палати №6»...

Георгій ВОРОТНОК.

Одеса.  
На знімку: український капітан далекого плавання Олексій Морозов на капітанському містку ввіреного йому пасажирського судна «Монте-Карло» під панамським прапором у колі родичів корабля Йорданії. Чорне море, порт Акаба, 1997 рік.

### Костиль у рейку — мільйон у кишені

Він цієї жажливої історії, яку переповідає вся Сумщина, володівся ста дибки.

Четвірка неповнолітніх лебединців віком 11—13 років задумала пустити під укіс приміський поїзд сполученням Сморинське—Лебединська, шоб після аварії потрапити на постраждалих пасажирів.

Для здійснення цього на семикілометровому відрізку колії в місця з'єднання рейок було забито півсотні металевих костилів.

На шастя, завдяки пильності машиніста, страшна акція провалилася.

За цим фактом правоохоронці області порушили кримінальну справу.

Із зав'язанням і розмахом хотів обзавестися мільйонном грошенят і 25-річний стрілець воєнізованої охорони Сумського машинобудівного заводу імені Фрунзе Віталій Філат. Для реалізації свого задуму він залучив ще п'ятьох: Володимира Жана, Анатолія Лохню, Олександра Лук'янова, а також вдову вантажника Віталія Топчія і начальника зміни одного з цехів Миколу Синяговського.

Перший раз спритники «спланували» за заводські ворота 3,7 тонн кольорових металів на 27 тисяч гривень, а за тиждень намагалися пошукати з рідного підприємства ще 8,6 тонн сталевих видливків вартістю понад 68 тисяч гривень. Проте на заставі стали співробітники обласного управління СБУ в Сумській області.

За рішенням Ковпаківського районного суду В. Філат три з п'яти років відбуватиме покарання в колонії позбавленої режиму. О. Лук'янов вирощуватиме туди також на три роки, а В. Топчія і М. Синяговський — на два роки 9 місяців. В. Жана і А. Лохню засуджено до 2 років позбавлення волі з відстрочкою.

Владислав ЖМУРКОВ.

Сумська область.



**У номер**  
✓ **Дніпропетровськ**

## Про нашого брата заговоримо слово

Редактори провідних видань Галичини — «Високий замок», «Поступ», «Експрес», «За вільну Україну», «Галицькі контракти» — звернулися із заявою до Президента Л. Кучми і голови Львівської облдержадміністрації С. Сенчука

«Вимушені звернутися до Вас у зв'язку із численними фактами, що засвідчують посилення тиску на засоби масової інформації Львівської області. Неподобні факти погроз журналістам, необґрунтованих судових вимог, безпідставних перевірок інформаційних органів і т. д. викликають наше глибоке занепокоєння. Зважаючи на те, що все це відбувається на Львівщині, яка завжди була форпостом свободи слова... складається враження, що певні сили в країні прагнуть до згорення демократичних процесів, знищення засад вільної преси, підриву національної інформаційної безпеки України».

Аналогічне звернення до Президента ухвалено на 5-ій сесії Львівської міськради 27 травня ц. р. Найліпший спосіб приборкати норовливого журналіста — дати йому бодяку скромну чиновницьку посылу. Тільки він він влягнє краватку, мізки починають працювати «правильно». Та от біда: посыл бракує! І тоді на допомогу прих-

дять численні контрольні органи, або ж вогнеборці, які настигливо пропонує долати старі стіни, робити там вхід-вихід, бо інакше в редакції з іскри полум'я займеться. Так сталося з газетою «За вільну Україну». Редактор цього славного видання (газетою благословив свого часу В'ячеслав Чорновіл) не послушав «батьківської» поради — взяти правильний орієнтир щодо кандидатури в Президенти України — і розплати не забарилася. Проти головного редактора «ЗВУ» Б. Вовка і бухгалтера Б. Кондратюка порушено кримінальну справу. З обох (за несплату податків) взято підписки про невиїзд, на особисте майно наклеєно штраф. До речі, цінного майна у помещанні головного редактора знайшлося на суму аж... 950 гривень (меблі — 500 грн., піаніно — 300 грн. і телевизор — 150 грн.). Шоправда, колега має ще безцінне золоте перо, але його оцінити Вищий суд.

Богдане-Богдане, і чому б тобі не прикинутися по-

кірним агнятком? Знайшлися б кошти і на орден приміщення, і на пенді податків, і на повернення боргів за папір і друку. А ти друкуєш у своїй газеті послання професійного революціонера Олега Петрича, який тільки те й робить, що заливає саля за шкуру чиновника. Упродовж минулих 10 років проти нього заведено 30 справ (10 — кримінальних, 20 — адміністративних). Жодної він не програв! Нині личаківська прокуратура порушила кримінальну справу проти О. Петрича за те, що посмів назвати САМОГО... «Рудим Паньком». І скориставшись трибуною часопису «За вільну Україну», оприлюднив своє покаяння: «... За часів банди Австрії-царя Франца-Йосифа величали Рудим Лисом, і це прізвисько хвалили майже

всі. І за це, як оповідає мій рідний дідо, ніхто ні на кого не заводив справ у жандармських управах». Відтак газета виступила «революційною» пропонує покарати... Миколу Гоголя. Це він, мовляв, має відповісти перед нашим законодавством за образ Рудого Панька — пашиніка з Ликаньки! У Львові створено громадський комітет захисту газети «За вільну Україну», який очолив відомий політолог Йосип Лось. До депутатів Львівської облради звернувся народний депутат України Михайло Косів із пропозицією розробити положення про співпрацю обласної преси з газетою, що «було б актом і найвищої справедливості, і доцільності».

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Від редакції. Тим часом редактори-автори заяву зустрілися з головою облдержадміністрації С. Сенчуком. Він висловив готовність надати газетарам моральну підтримку.

І після цього пожежник оштрафував головного редактора «ЗВУ» Б. Вовка на 85 грн. і зівів зимити дерев'яні сходи в редакції на залізобетоні.



Спорт

## Скільки людей, стільки й думок. А істина — одна...

Баскетбол. Інформація про народження у столиці України нового клубу БК «Київ», гадаємо, зацікавила багатьох прихильників спорту. Ті, хто «народив» це дитя (олімпійський чемпіон Олександр Волков, екс-чемпіон світу Олександр Салніков, заслужені тренери України Віктор Божанар і Володимир Рижов, відомий у мундую баскетболіст «Будівельника» Тимофій Безрук), прагнуть, як вони кажуть самі, виродити в нашої країні супербаскетбол.

— БК «Київ» включено до чемпіонату Північної Європи. До неї входять Швеція, Норвегія, Фінляндія, Литва, Латвія, Естонія, Росія, Данія... — розповів журналістам Олександр Волков. Саме тепер вирішуємо організаційні питання. Ведемо селекційну роботу по всьому світу: в Україні, Європі, країнах СНД, Прибалтики, навіть США. Вітім, не збираємося ослаблювати українські клуби і створювати якесь там «Дрім Тімі». Все розвиватиметься цивілізовано. До речі, багатьох статті до наших лав вистає. Ми хочемо допомогти в нашій країні не тільки професійній підготовці гравців, а й професіоналізації всієї баскетбольної справи.

Гратимемо в Північній лізі, обов'язково в Єврокубках і, звісно, в чемпіонаті України...

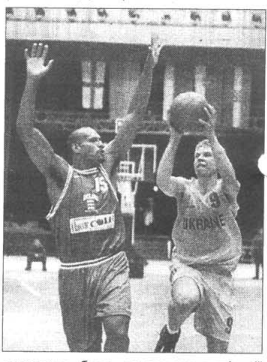
Та з останнім турніром виходить невеличка незгодушеність: і опоненти тримають її серед козирних карт.

Мовляв, Федерація баскетболу України

поки що не збирається включати до реформи колективів, крім того до української Суперліги. Цього треба заслухати, прийнявши усі етапи змагань. Організаторів БК «Київ» звинувачують і в тому, що вони, так би мовити, «городами», не отримавши повноважень ФБУ, вийшли на переговори про включення до Північної ліги. А на персональні претензії окремих критиків до Божанара, Рижова, Волкова та їхніх партнерів і одинокців, гадаємо, звертати уваги не варто. То вже нагадує елементарні чвари.

Але є й третя сторона — уболівальники. Більшість із тих, з ким вдалося поспілкуватися, бажає бачити на вітчизняних майданчиках баскетбол високого гатунку. Люди схилили за яскравими баскетбольними святами і перемогами наших команд на міжнародному рівні.

Нарешті, хотілося дізнатися думки про все це і безпосередніх учасників поїзд — спортсменів. До речі, бажан-нати в суперлізі виявили чимало чудових майстрів, як-от: Денис Журав-люк, Андрій Калінос, Дмитро Корб-люк, Олександр Лохманчук, Дмитро



Атакує  
Дмитро Базелевський

Базелевський, Станіслав Медведко, Ігор Молчанов, Євген Мурзін, Роман Рубченко, Володимир Рижов-молодший, Ігор Харченко, Григорій Хижник, Володимир Холопов, Микола Хрипак, Леонід Ябло, Євген Анненков, Станіслав Балашов, Андрій Лебедєв.

— Не вірю, щоб українські вболі-

вальники були проти реорганізації баскетбольної справи, — каже Дмитро Базелевський, найкращий баскетболіст України-98, який до останнього часу виступав у Санкт-Петербурзі (Росія). — Якщо є люди, котрі

бажають поліпшити справу, витрачаючи на це час, здоров'я, великі кошти, то чом би їм не підтримати. Важко сказати іпер, що вийде із задуманого, адже все тільки починається. Але я особисто — за оздоровлення і зміцнення українського баскетболу... Б.Б.

Фото Юрія ВЕНГЕРША.

## Розпочалося «полювання» на піввівські таланти

Футбол. Першість України. Перша ліга. Пропущені матчі: ФК «Львів» — «Поділля» — 2:1, Вікарюк, 47. А. Мазур, 57 — Крижанівський, 7. «Шахтар-2» — ЦСКА-2 — 2:1. Воробей, 21, Бутенко, 31 — Поліушук, 48. На 20-й хв. Селезньов («Ш») не реалізував пенальті.

«Поділля» розраховувало на перемогу у Львові, вона допомогла б команді вийти з небезпечної зони. Гості навіть відкрили рахунок, але львів'яни посилили натиск на їхні ворота і довели, що вони сьогодні сильніші за подільців. До речі, на гравців львівської команди вже розпочали «полювання» селекціонери з клубів вищої ліги Росії та України. Наприклад, талановитий нападник Семочко опинився в Донецьку і виїжджав з «Шахтарем» на тренувальні збори. Звернули увагу спеціалісти і на Ві-

карюка, і на Андрія Мазура, і на Різника, і на голкіпера Марушчака. І буде дуже прикро, якщо ці талановиті футболісти, як колись Гарас, опиняться за межами України. До кінця першості командам першої ліги залишилося провести по 3—4 матчі. Особливо напружені будуть ігри за участю аутсайдерів, які не бажають розділити долю «Десни» і «Буковини». Досить важко довести і «Чорноморця». Олеситам для повернення до вищої ліги в чотирьох матчах необхідно набрати 10 очок, а торговцям Запоріжжя — лише одне.

18 червня відбудуться матчі 37-го туру. Особливий інтерес викликають зустрічі: «Сталь» — ФК «Черкаси», «Динамо-1» — «Кремень».

Ярослав СЕРГІЄНКО.

Як пропонували покарати Гоголя

# Іде бичок, хитається...

Дім, в якому ніхто не живе, вирає навіть на фундаменті

**Це задовольняє під склепінням-руїною колись перспективного м'ясомолочного комплексу одного з палинських господарств у глибинці.**

... Немілосердна спека висушила мене, як стебло, проте до води біля кілометра з гаком. Там — правління колгоспу, принесений з льоху графин і в самісінькому соку касирка. Проте все, на що можна розраховувати, — це на цілощій квіш джерельної. Усі загравані розчиняються в повітрі, наче краплі, які, доки п'єш, летять додолу. У правлінні, від водовоза до касирки, розмов тільки про вибори. Поговорять про те, як переобирали голову колгоспу, беруться за районну владу, та дивись, перескакують на міську і республіканську, аж поки не дійде черга до самого Президента. Ог і касирка, яка гостинно ставлює твою спрагу, замість говорити про занедбаний комплекс палинського господарства повисає збивається на майбутні президентські вибори, багатозначно усміхаючись, мовляв, курчат полічать восени...

## Курка — не Фенікс

Але під впливом спеки і руйн, які ще значаться на балансі колгоспу, я готовий лічити вже тепер. Можна розпочати буквально з курчат, адже птахівництво, так само як свинарство, за обсягами виробництва скоїлося до рівня 60-х років. Що зумовило такий палинський результат? За великим рахунком, звісно, — консервація стійкості виробників, звиклих до директивного планування згорі та традиційних форм і методів організації праці. На цьому консерватизмі у крайшому розумінні слова вже збігли і ще збіють неабиякий політичний та фінансовий капітал чимало новоспечених менеджерів. Грати на слабких струнах легше, ніж на сильних. І заробляти на цьому можна нівіроку. Хто не пам'ятає орієнтації нашої митної політики

на імпорту бройлерної птиці — сумнозвісний «стегеня Буша», які витиснули зі споживчого ринку продукцію вітчизняного виробника?

Два роки тому уряд вирішив було стимулювати виробництво у свинарстві та птахівництві старим «добрим» способом: окремим господарствам надати десятилітній кредит фуражним зерном. Хтось жартував: помічили лише проти вітру. Протиставити кризі шось путнє — означало б розпочати на селі структурні реформи, пов'язані з переліком власності, розмежуванням повноважень і сфер впливу. Галузі потрібні були не політики рангу вице-прем'єрів, не лобісти з депутатським статусом, а провідники нових виробничих відносин на селі. І такими провідниками, врешті-решт, почали виступати потужні фінансово-промислові компанії на капітал ЗАТ «Укрспрос». Фактично збанкрутілоу МінАПК нічого не залишалося, як погодитися на експеримент.

## Совєз серпа і капіталу

У центрі експерименту стояли Бахмацький м'ясокомбінат на Чернігівщині і компанія «Укрспрос», інакше кажучи — спільний виробничий і комерційний капітал. Директор м'ясокомбінату Віктор Куліш стверджує, що таке поєднання найідеальніше для союз серпа і молота, бо всі ресурси спрямовуються на одержання максимуму прибутків. Укрспросдішли інвестувати в довколишнє господарство шонайменше 1,5 млн. грн., створивши у такий спосіб гнізду сировинну базу для виготовлення півтори тисячі телят м'ясної породи. Разом відновили основні фонди м'ясокомбінату — новий холодильно-компресорний комплекс тепер

дає змогу зберігати до моменту забою не 200, як було, а 700 тонн м'яса. А головне, за словами директора, експеримент унеможливив будь-які зловживання, нехлестовість, марнотратство. Результат перевершив усі сподівання: середньодобовий приріст ваги учасників експерименту був чи не найвищим у регіоні, і комбінат одержав живої ваги на м'ясо безперервної роботи. Для будь-якого м'ясопереробного виробництва це може бути порятунком у так званий мертвий сезон, коли худоба вигулюється на пасовищах, а обладнання планово ремонтується.

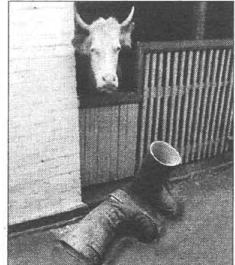
Але була ще одна родзинка експерименту. Він дав поштовх для відпрацювання в регіоні птахівництва, бо «Укрспрос» уже думає про викуп збанкрутілоу по суєдстві птахофабрики, майно якої перебуває у заставі аграрбанку «Україна». І, судячи з того, що групи компанії цього товариства належить досить впливова частка акцій банку, можна не сумніватися, що так воно і станеться. Директор компанії «Укрспрос» Олег Курпінський приймає півень, що Бахмацький м'ясокомбінат за іх сприяння невдовзі відновить роботу чеху для забиття живої птиці і кожні два місяці виробляти на ринок шонайменше 200 тонн пташиного м'яса. Потрібно буде для цього евокрєдиту — візьмуть, голландське устаткування — придбають, але курчат, на відміну від МінАПК, тут порухають неюдиною з точністю до одиниці. Прискіпнівши за голоси на виборах, шановна касирка з балакує глибини.

Школа, що наша глибина більше звична до експериментів іншого роду. Може, через це і зникає хорове мукання та мекання на ролічних наших ґрунтах? Упродовж 1995—1996 років «експериментували» в чорноморських портах — і сотні тисяч голів молодячу великої рогатої худоби вивезли за кордон. «Експерименти» адміністраторів МінАПК і уряду в галузі спиртової та цукрової промисловості фактично зруйнували кормову базу в період інтенсивної відгодівлі великої рогатої худоби. Адже зникли барда і жом — відходи від переробки зерна і цукрових буряків. До сьогоднішньої більшості господарств, які вирощують худобу, сушать голов над тим, чим годувати колгоспну череду.

Наприкінці 1997 року тваринник одержує від уряду неабиякий стимул для виробництва у вигляді поверненої з бюджету ставки ПДВ, але зростання цін за енергоносії, прогресуючий занепад селекційної роботи і відсутність належної кормової бази унеможливають рентабельність м'ясного тваринництва в суспільному секторі. За три останні роки, судячи зі статистики, виробництво м'яса в цілому по Україні скоротилося більш як удвічі.

Два роки тому доля злива мене, й-право, з непересичним свєрєм, у минулому — колгоспним, тепер — керівником фермерського господарства у глибинці. Гойдаючи на руках малу дитину, він казав: «Село справедливо називають колючкою держави. Але гойдають цю колючку люди, які думають про себе, а не дитину». Я слухав старого свєра, згадуючи про пуселі Ізраїлю, де вирощують худобу стільки, що можна нагодувати весь Близький Схід. Чому ж у пустелі можна, а на ролічних чорноземі — ні!

**Дім на площині**  
Можна й на чорноземі. Навіть за такого катастрофічного скорочення поголів'я великої рогатої худоби наш ринок перена-сичений м'ясною продукцією. І вона має неабиякий попит на зовнішніх ринках. Сало — високоцінний товар. Кожна корова — тверда валюта на беребєрах. Левова частка експорту при-



падає на Російську Федерацію. Тути українське м'ясо потрапляє, як правило, у вигляді напівфабрикату — напівтуш глобального заморозування для переробки на місці. Переробити м'ясо на високому технологічному рівні нам не дозволяє брак переробної техніки для виробництва усяких ковбас, баліків і м'ясних консервів. На техніку потрібні гроші, а вони — це велика політика, яка формується по столиці, а не глибинках. У столиці — як у вітрині. Продукція Київського переробного заводу (Вишневе) або Мелітопольського м'ясокомбінату вже давно успішно конкурує з американською та західноєвропейською.

Різнюю в цінах на м'ясопродукцію внаслідок девальвації рубля на російському та українському ринках майже нівельовано. Тому експорту в Росію став нецелеспробний. А пробитися на інші ринки не дає змоги висока собівартість, закладена в цінах на м'ясо. Залишається сподіватися, що колись експеримент з «Укрспросом» стане нормою життя і відбудеться технічне переозброєння переробної галузі, як це сталося у вахмачі.

Григорій ЧОРНИЙ.

## Оголошення

Державний комітет України з геології і використання надб оголошує про проведення конкурсу на право експлуатації Келечинського родовища мінеральних вод, яке розташоване у Міжгірському районі Закарпатської області.

Заявки приймаються за адресою: 252601, м. Київ, вул. Володимирська, 34, Державний комітет України з геології і використання надб (кім. № 9).

Останній строк подачі заяв на участь у конкурсі 30 липня 1999 року о 12 годині.

Інформація про умови конкурсу викладена в інформаційному пакеті, який можна придбати в Держкомгеології.

З усіх питань, пов'язаних з проведенням конкурсу, звертатися: Державний комітет України з геології і використання надб.

Тел.: (044) 228-66-51 — Бельський Володимир Гнатович

228-68-61 — Стрижак Іван Іванович

228-33-94 — Блінов Петро Васильович

Факс: (044) 228-62-21

Арбітражний суд Чернівецької області (274010, Чернівці, вул. О. Кобилянської, 14) за позовами Глибко-го ДПП порушив справу про банкрутство:

6-238-387/6 від 20.01.99 р., українсько-узбецького спільного підприємства «Раміла» (Чернівецька область, Глибкощ район, с. Карачів; р/р 000604705 у Сторожинському відділенні АК АПБ «Україна», код 22831762).

6-239-388/6 від 20.01.99 р., Глибкощого земельного господарства організації (Чернівецька область, смт Глибко, вул. Піонерська, 2а; р/р 2555112011001 у Глибкощому відділенні АК АПБ «Україна», код 21423762).

Претензії кредиторів приймає арбітражний суд протягом місяця з дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Чернівецької області порушив справу № 5-188-150/Б про визнання банкрутом Приватного творчо-виробничого підприємства «ОХТИУС» (код 21411090, р/р 468909 в ОПЕРУ ЧОУ Ошанбанку України МФО 356334, адреса: 274000, Чернівці, вул. Червоноармійська, 17/3).

Усім кредиторам, а також можливим санаторам ПТБП «ОХТИУС» із заявами звертатися до Арбітражного суду Чернівецької області за адресою: 274010, Чернівці, вул. О. Кобилянської, 14, протягом одного місяця від дня опублікування оголошення.

## Сучасна перша та друга вища економічна освіта

Інститут муніципального менеджменту та бізнесу

Спеціальності:

- ◆ міжнародна економіка
- ◆ економіка підприємства
- ◆ фінанси
- ◆ маркетинг
- ◆ менеджмент зовнішньоекономічної діяльності
- ◆ менеджмент організації.

Кваліфікаційні рівні — бакалавр, спеціаліст.

Форми навчання — денна, на базі середньої освіти — 4,5 року; заочна, на базі середньої освіти — 4,5 року, 5,5 року; заочна, на базі вищої освіти — 1—1,5 року.

Відмінники отримують стипендію.

Гнучка система оплати.

Випускники забезпечуються роботою.

Адреса інституту: 254107, Київ, вул. Підгірна, 1 (район ст. метро «Лук'янівська»). Тел. 213-09-63; тел/факс 271-02-76.

Арбітражний суд Вінницької області (287100, м. Вінниця, вул. Хмельницького шосе, 7) 11 травня 1999 року порушив справу №370/5 за заявою ЗАТ «Укрспроспродукт» про визнання банкрутом ВАТ «Оратівгайротексервіс», юридична адреса: 287640, с. Оратів, Вінницька обл., вул. Миру, 3; банківські реквізити: р/р 26002200056001 в АПБ «Україна» в смт Оратів, МФО 302496, код ЗКПО 00902145.

Претензії кредиторів та можливих санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

В оголошенні, надрукованому в газеті «Голос України» №105 (2107) про збори акціонерів ВАТ «Бахмач м'ясокомбінат», п. 6 слід читати так: «Дообрання органів управління товариства».

Арбітражний суд Житомирської області (363001, Житомир, пл. Рад. 12) возбудило дело о банкротстве Бердичевского комбинатового заводу. Юридический адрес: 261400, Бердичев Житомирской обл., ул. Низгирещка, 111; р/с 000381003 в РАК АПБ «Україна», Бердичев, МФО 311067.

Претензии кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования.

Арбітражний суд Сумської області (244011, Суми, вул. Рибалка, 2) порушив справу № 2450-4/114 про визнання банкрутом КСП «Приднісненський» (245104, смт Вороніж, Шосткинського р-ну, Сумської обл.).

Арбітражний суд Одеської області (270032, Одеса, пр. Шевченка, 4) порушив справу №1119/26 про визнання банкрутом КСП «Дружби народів» (272327, с. Русько-Іванівка, Білгород-Дністровського р-ну, Одеської обл.; р/р 26003200940001 у Білявському відділенні АПБ «Україна», МФО 328049).

Претензії кредиторів приймають протягом місяця з дня публікації.

Арбітражний суд Луганської області порушив справу № 9/33 «о» про визнання банкрутом КСП «Новий Айдар» сел. Перемога, Новоайдарського р-ну, Луганської області; р/р 26006200023001 в АК АПБ «Україна», код ОКПО 00846493).

Претензії кредиторів та заяви санаторів подавати до Арбітражного суду Луганської області (348000, Луганськ, пл. Великої Вітчизняної війни, 3а) у місячний термін від дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Чернівецької області (274010, Чернівці, вул. О. Кобилянської, 14) порушив справу № 2-9-5/6 про банкрутство малого приватного підприємства «Інком». Юридична адреса: 274018, вул. Головна, 222; п/р 26001107182 у відділенні Укресімбанку, Чернівці, МФО 356271.

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймають протягом місяця з дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Донецької області (340105, Донецьк, 6-р Пушкіна, 34) возбудило дело №5-183/Б» о банкротстве коллективного сельскохозяйственного предприятия «Криничанский». Юридический адрес и реквизиты: 343850, Макеевка, Донецкой области, село Криничанское; р/с 2600098096, МФО 334174 в Макеевском отделении АК «Укрспросбанк», код ОКПО 00848167.

Арбітражний суд приймає заявки кредиторів і санаторів на протяжении месяца со дня опубликования объявления.



У номер

Житомир

## Агроколедж — як МТС

Обід у Ідальні Житомирського агротехнічного коледжу стає студентам приблизно в 40 копійок. У час, коли все дорожчає, його сподіваються зробити ще дешевшим. А передумовою цього є те, що коледж, уклавши договори з господарствами, орендує вже сім тисяч гектарів землі. Картоплі, наприклад, посадили цього року 150 гектарів, стільки ж — овочів. Найголовніше те, що близько двох сотень механіків, що їх швидко випускає коледж, мають змогу в дії вивчити всі види вітчизняної техніки, а також трактори типу «Джон Дір», «Кейс», німецькі кормозбиральні комбайни «Домінатор», «Ягуар», американські сівалки, чеські плуги.

Одеса

## Кожній культурі — генетичний паспорт

Нового статусу — Національного центру з насінництва й сортировування — набув Інститут селекції й генетики Української академії аграрних наук. Враховано його провідну роль у цих напрямках діяльності, наявність добре оснащених лабораторій та великий кадровий потенціал. Віднині тут концентруватимуться весь вихідний матеріал з селекції та насінництва країни, вестимуться основні теоретичні розробки, видаватимуться генетичні паспорти новим сортам сільськогосподарських культур, створюватимуться національні насінницькі стандарти. Розроблювана в Національному центрі сортова й насінницька політика держави з перших кроків гармонізується з міжнародними правилами, що дасть Україні змогу на рівних брати участь у налагодженні ринкових відносин з селекціонерами, сортировувачами та аграріями Європи й світу загалом.

Херсон

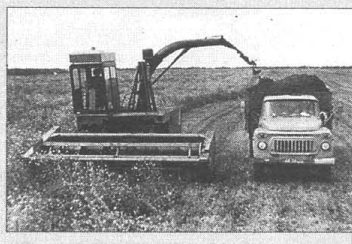
## Виручили сусіди

Свого часу економічна скрута змусила акціонерів ВАТ «Джерело», а це колишній завод пивобезалкогольних напоїв, розпочати з контролем пакетом акцій. На відраду, володарем цінних паперів стали сусіди — миколаївський пивзавод «Янтар». І ось у Херсоні розпочали знову розвивати приватне пиво відомої марки. Спільними зусиллями вдалося придбати й змонтувати необхідне обладнання для технологічного процесу, надати допомогу й чеські спеціалісти. До кінця року в торговельну мережу плановано поставити понад 500 тисяч декалітрів прохолодного напою.

Фотофакт

Косовиця трав у КСП імені Довженка Шишацького району.

Фото Павла ЗДОРОВИЛА (ДІНАУ).



# За село вболівають усі, а пільг не видно

Так не хочеться додому...



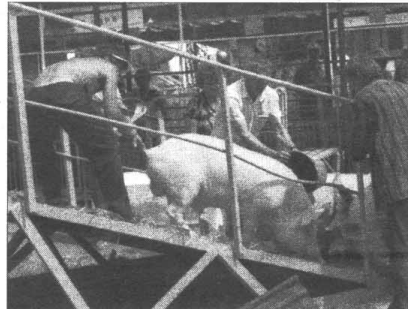
Виставки

(Початок на 1-й стор.).

Нинішнє дійство мало свої особливості. Перед керівниками заводів та агропромислових і цілих галузей більше не стояло складне завдання: за одну-дві хвилини переконатися, скажімо, прем'єра, яку гарну продукцію вони видають «на-гора» і яку, ще кращу, вироблятимуть за відповідного державного фінансування. Голова уряду експонати оглянув похашем, а технічні збудовки пообіцяв оцінювати в полі. Та жаданого фінансування з державного бюджету годі й чекати. Американські експерти вважають, щоб підняти український агропромисловий сектор до світових висот, потрібно спрямувати в АПК 30 млрд. доларів щорічно. За аналогією з Європейським союзом, який торік продовжував своє виробництво на 90 млрд. доларів. Ми, на жаль, не ЄС. І завдання

у нас інше: підтримати вітчизняного виробника без грошей. На думку заступника міністра АПК Віктора Привалова, переробка, приміром, не розвивається не тому, що споживач їсти не хоче, а через його неплатоспроможність. Відповідно, переробник не має можливості розвивати власне виробництво, сличувати працівникам заробітне. Так само і в сільгоспмашинобудуванні. Вітчизняні борони, сівалки, трактори та комбайни не поступаються закоронним аналогам. Принаймні зовні. А ціною — вигарюють. Але платоспроможного покупця бракує. На державу, яка замовить і проплатить, надіє мало. Бо навіть на виробництво «Лану» та «Славутича» з обсяжних до жнив 188 млн. грн. заводчані отримали лише 30 млн.

На беззбройні, вважає заступник міністра, шлях до ренесансу сіль-



госпвиробництва — вистави його з фарс-мажорної зони в офшорну, тобто створити для агропромислу режим найбільшого сприяння.

І все-таки, яка виставка без контрактів? Їх уклали 1500 на 70 млн. грн. Були й інші збудовки. До привізу державного керівництва оновилися п'ять і інші шляхи, чому, мабуть, мешканці Чубинського зрадили. Вони наприкінці кожного виставкового дня мали мож-

ливість придбати втомлених спекою, але майже задарма племінних курчат. А гусей, качок, курей, кабанчиків та іншу живність активно розкуповували після офіційного закриття. Та головний підсумок: нас економічно винищують, а ми, навапика, гартуємося. Тепер уже напевне ту скруту подолаємо. За будь-якого керівництва.

Галина КВІТКА.  
Фото автора.

## Дорога на схід: важка, але прибуткова



Машинобудівна галузь Кіровоградщини орієнтується на російський ринок збуту. За оптимістичними прогнозами незабаром має бути підписана широкомасштабна програма про співробітництво між Кіровоградською та Орловською областями (Російська Федерація), згідно з якою до кінця цього року росіяни придбають у кіровоградських машинобудівників 20 культураторів, 40 сівалок та 400 комбайнів.

Та все це — в перспективі. А поки що до орловців у складі загальної колони сільськогосподарської техніки вітчизняного виробництва для участі в сільгоспвиставі з Кіровограда прибули дві сівалки, два комбайни «Лан» та млин «Фермер». Надалі ці агрегати поновлять одну з машинно-технологічних станцій

Орловської області, яка буде укомплектована винятково українською технікою. Саме практична робота на російських полях поставить остаточно крапку в питанні щодо можливості реалізації кіровоградської сільгосптехніки східному сусідові.

— Якщо вона добре себе зарекомендує, це означає, що

ми зробили величезний прорив у освоєнні російського ринку, — зазначає голова Кіровоградської обласної державної адміністрації Валерій Кальченко. — Іншого виходу з кризи у нас не існує.

Занепокоєння голови облдержадміністрації цілком зрозуміле. Орловська область за всіма показниками — платоспроможний партнер і здатна придбати лише зернозбиральних комбайнів близько двох з половиною тисяч, що забезпечить кіровоградських машинобудівників роботою не на один рік. Але конкуренція обіцяє бути нелегкою. Адже за протекцією Президента Білорусі Олександра Лукашенка дорогу на схід активно торує «Гомсельмаш». Тож, як вважає Валерій Кальченко, «якщо ми втрачимо наданий шанс, уже наступного року російський ринок може бути для нас закритий...»

Олег БОНДАР.  
Кіровоград.  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Перспектива Бавовняний ренесанс

Понад 100 гектарів поливних площ відведено під бавовну в КСП імені Калініна Первомайського району.

Нетрадиційно для Криму культуру вирощуватимуть тут завдяки ентузіазму двох братів Віктора і Олександра Мовчанюків — голови правління і агронома-бавовняра цього господарства. Планують вийти на гарантований урожай понад 30 центнерів з гектара. Торік майже стільки бавовни вдалося отримати на 20 пробних гектарах.

Херсонський бавовняний комбінат, що працює не в повну силу, бо надто дорога імпортна сировина, вже знайшов потенційних партнерів. Щоб заохотити кримських бавовнярів до спільної взаємовигідної роботи, комбінат недорого продає їм насіння та мінеральні добрива. Херсонці сподіваються, що кримська бавовна дасть їм можливість збільшити кількість виробів і розширити асортимент.

А брати Мовчанюки вважають, що знайшли свою золоту жилу. Адже бавовна — цінна технічна сировина.

Спеціалісти стверджують, що, вирішуючи цю культуру, зможуть повніше використовувати понад 400 тисяч зрештованих земель степового Криму.

Вже нині ці землі — 20 процентів загальної площі сільгоспугідь півострова — швидко дають гарантовану половину всієї валової продукції рослинництва Криму.

Крим.

Віктор ХОМЕНКО.

Редактор номера Анатолій СОЛОНСЬКИЙ.

Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.  
Редактор: Олександр БІЛИК (заст. головного редактора),  
Леонід БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора),  
Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ,  
Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО,  
Анатолій СОЛОНСЬКИЙ,  
Віталій СУДЖА (заст. головного редактора).

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

За точність викладення фактів відповідальність несе автор.

Оригінал не повертаємо.

Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію  
періодичного друкованого видання —  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень  
(крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами. Індекс 60955.  
Тираж 200581.

Комбінат друку видавництва «Преса України».  
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50  
Зам. 0311108.  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

252019, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5

Адреса редакції:

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com

Засновник і видавець — Верховна Рада України